THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA.
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
PUBLISHED BY LEUNG HIN FAN.
SATURDAY, 26th SEPTEMBER, 1931.
ISSUE NO. 14,629.
PRINTED BY LAT PAU PRESS LTD.

叻報
"LAT PAU"

中華民國二十年九月廿六日　第一萬四千六百二十九號　星期六　第一張

新到 大幫

解百 勸鯊魚油

各西 脫鯊魚油

勒柏 托鯊魚油

寶華 大利 鯊魚油

艾羅補腦汁

艾羅療肺水

九一四藥水

九一四藥膏

九福百齡機

中法杏仁露

五洲自來血

五洲海波藥

散拿吐瑾粉

山杜白濁丸

干白濁丸

德國藍色白濁丸

德補腎丸

韋廉士補丸

西藏紅花油

原庄白樹油

批發零沽

一律歡迎

大馬路

會豐商店佈

電話 六六五一

單思鬼逐日加多

「美」是心靈的生機。進化之媒介。男女學進化。戀愛尚自由。乃人類應有之行為。但今靜察社會情形。有論之男女。能學進化者固多。然因$老兄之關係。而致曠夫怨女難達自由戀愛之志願者。實亦不少。因之單思鬼幾乎滿目皆是。

十分美容九分妝。乃萬世之格言。不論男女。衣服舉止學進化雖似易。惟面部「美」之主要部分。倘一種雀斑症(Freckle)為患。則黑痕點點。不但單思鬼這難成者對方必見而生厭。星洲小坡大馬路幹藥大藥房代理英國士得名氏專治雀斑症之香膏及香皂 Stillman's Freckle Cream and Soap 乃以化學理解。及實驗製成者。患者用之。即能回復美如玉。　備有英文說明書奉贈

評論

國人對日軍暴行應抗拒到底

屋行

此次日軍敢悍然來犯。固以吾國積弱已甚。無能反抗。然不知以世界眼光而之。乃直破壞國際間一切公法協定。實非單為吾國局部問題。吾前已言之。假如以此種行動。施諸世界上任何獨立國家。當無如吾國之一忍再忍。一讓再讓。以期待國際聯盟之從容理料者。歐戰發動之始。比利時界乎德法之間。德以處心積慮。欲為世界霸主。先思殲滅世仇之法蘭西。惟欲攻法。必假道於比。以比數極。直如螳臂當車。然比人不忍破世界和平。惟堅守中立。德竟鐵騎直入。軍械横加。比人雖受蹂躪。猶竭全國之力。與之周旋。德軍遂行。不無阻力。巴黎之不為普魯士鐵騎蹂躪者。比與有殊功。卒之歐戰告終。比猶得屹立於地球之上。當日所遭之情形。較之吾人今日。殆有過之無不及。而日人之行動。亦猶當日德人之行動。固已彰彰明甚。則吾人今日應採取抵抗主義。如比人之抵抗到底。寧為玉碎。不為瓦全。可無疑義矣。乃電訊傳來。輕浮淺薄。少不任事之張學良。竟有起用昔日手訂廿一條件之賣國賊曹汝霖章宗祥。以為罪禍責日交涉之說。此而實行。則國亡可不崇朝。

今日之東省事件。實非一朝一夕之事件。遠因如何。固無待言。而近因則張學良之甯啟內爭。忽略外患有以致之。張氏擁三省之衆。兵數數十萬。且兵精糧足。假能專心致志。作剛內怡。力圖擴隨未嘗不可大有益於天下。不此之圖。惟挾野心。率關大軍入關。以窺鼎中原。國防空虛。全不之顧。遂令日人因利乘便長驅直入。奪我門戶。張氏召寇之罪。固為國民之所不赦也。其次則把持南京之人。亦徒知爭私戀位。對內惟恐不遠。對外極盡阿媚。濟南與東鐵二案。受辱最大。受創最深。從不聞稍施威棘。坐令虎視耽耽之強鄰。以為我國人心已死。為所欲為而無顧忌。此南京政府之罪狀。與張氏相提並論。正貽外人以侮辱之機。實無軒輊。吾人於應付對外之策。不可遺棄斷事於不問。

吾人自認弱點。致遭此次之慘變。亡羊補牢。尚未為晚。惟當此急遽劇變。來勢洶見之秋。希冀國際聯盟為吾人排難解紛。藉以卸責。固為饑不擇食。渴不擇飲之一種弱法。其實處此弱肉強食之世界。欲求仁人義士之路見不平。拔刀相助者。乃癡人說夢。濟南東鐵兩案發生時。吾人何嘗不訴諸國聯。請其主持公道。而其結果若何。吾人豈就忘之。惟姑聊以自慰。不以今日之國聯。視昔日之國聯。靜觀處置可耳。實際則吾人不可不急圖救途徑。準備決死。以挽危亡也。

昨今電訊。謂日人要挾張學良退讓事。及張氏起用曹汝霖。章宗祥磋商對日和平解決辦法。章曹二人。為賣國賊與日人私訂廿一條件之禍首。為罪大惡極之賣國賊。張氏卻執法奉公。翔應加以嚴辦。今反授顏起用。希圖與日人私行了却此重大慘變。張氏皆屬往儻。其不致一誤再誤者幾希矣。須知東省土地。為全中國人民之公有。東省人民。為全中國人民親愛之同胞。今土地無端被佔。人民無端被殺。全國人民。義憤填膺。誠此朝食。決死力爭。張氏豈可輕舉妄動。甘為天下之大不韙。且此事經訴諸國聯。國聯能否秉公處斷。不為暴力所屈服而敷衍了事。吾人可漸置不談。無論如何。吾人且看國聯最速捷之處理辦法如何。一方則集中力量。準備以鐵血抗爭。南京政府與日本直接談判。尚為勢不許。何況以局部交涉。更何況以賣國禍首為之肩任耶。對外患事事人。對內猶錄必較。固為吾人所自認為大國民之風度。惟當此危急存亡之秋。吾人實不宜再行運用此種手腕。自雖覆亡之禍。吾人須知覆巢之下。必無完卵。當急電當國要人。去除私見。統一政府。禦侮防禦。秣馬厲兵。拒絕一切威迫利誘之直接談判。靜待國際聯盟之公平處置。苟不得直。死以赴之。勿誤先機之兆。致貽萬劫不復之悲也。

諸君請吸羅奇生紅烟

羅奇生紅烟

註冊商標

羅奇生個字號　開創九十餘年　振興中國土貨　專選地道烟葉　自製馬嘜紅烟　辟瘴除痰效驗　故仔檳展覽會　政府獎牌記念

中街二十七號

石叻羅奇生司理趙凱征啓

電話二二八五

蘇坡南洋公司報紙汽車為送遞專電號外

◎◎◎◎◎◎◎

星期日照常開行

日軍侵略東北。儘情慘殺。日來各報館。均連夜工作。早晚及星期日。均發出專電號外數次。本店總代理各家報紙。與報館負有同一重大使命。報館既於星期日發出號外。本店亦當於本星期日如時送遞。方期不負代理之責任。及副閱者之期望。明天星期。本店汽車照常行走。儘送專電號外。凡本店長期閱看。均照派送。倘臨關懷祖國。要取閱專電號外。及乘坐汽車者。希即光臨可也。

石叻水仙門日本郊啓事

逕啓者現因市面蕭條我本郊生意大為減縮今為適應環境起見經於九月廿三日宣佈止辦仍有前途存技各貨限九月底附發計程十月十日可以歸併送到概不賣貨特此佈告

利昌號　榮泰隆　泰安　萬益號　協與　和生隆　廣泰隆　誠和興記　福華同豐

乳源號　謙和隆　協　盛　東　發　永興隆　安泰　廣成號　裕泰公司

民國廿年九月廿五日

專電提要

歐美華僑願力籌戰日軍費

國人一致與日本經濟絕交

日本堅决拒絕國聯調查團

漢口難民甯死不受日賑品

嗟來不食况乃盜糧

惟吾國民族夙具特性

※漢口賑災會電滬。拒絕日本之賑濟物品。因災民謂寧死不食由強盜來之食品。態度堅決。氣薄雲霄。人心不死。從可想見。

武漢救濟工作不因外患忽略

※武漢水勢廿四日復退三寸。可無再漲之虞。救濟工作。仍繼續進行。并不因外患而稍減其努力。

俄調大軍黑邊聲明防日兵犯北滿

海陸兩委員長聯袂出發遠東

※蘇俄已增調大軍至遠東。海軍及陸軍兩委員長。亦已由莫斯科聯袂出發遠東。觀察情形。相機對付日本。

※俄國軍官照會黑龍江省政府。謂赤軍增兵邊界。係防日軍進犯北滿。無影响中國和平。若日軍北上。赤軍即向中東路推進。以堵截侵犯者。

哈埠衛戍司令報告北滿安靜

※我國哈爾濱衛戍司令佈告。稱北滿各邊界現尚安靜如常。

日軍在唐沽開掘戰壕

各國領事會議維持方法

※日本防軍在唐沽開掘戰壕。長凡四華里。并施行種種作戰準備。天津人民驚懼異常。政府已討論維持和平辦法。各國領事亦召集會議。共商保護僑民。擬組織義勇隊。維持地方上秩序。及防禦日軍侵侮。以免遭受性命財產上之大損失。

日艦將實行封鎖我國港口

開到漢口廿餘艘。廈門。福州。上海亦多

※日本軍艦共有二十餘艘。開抵漢口。寄泊于日租界海面。廿五日又有三艘抵廈門。一艘抵福州。另再有二艘已由日本到上海。

張繼携胡漢民手書抵粵

※張繼此次南下廣州。帶有立法院長胡漢民致廣州各要人之親筆函。函內所陳。不外勸各人捐棄前嫌。共禦外侮諸要旨。

李濟深贊助孔氏息爭對外

※孔祥熙日前通電請胡漢民李濟深兩人出而調和寧粵政見。李已覆孔祥熙。贊成停止內爭。一致對外。挽救危亡。並言如要用到本人處。當亦不避艱險。竭其棉薄。

李烈鈞與在野諸要人

勸告粵寧領袖聯合禦侮

※李烈鈞。徐謙。張之本。程潛。陳嘉祐。徐元誥。周鳳岐等聯名通電。勸寧粵两方領袖聯合。共禦外侮。

BOURNVILLE COCOA

紅字哆羔果粉

最經濟之滋養飲料

康健與強壯

人之老少。雖不全因年紀。但年逾四十而精力可與二十五歲無異者。實屬極少數。故年至四十。當注意平日飲食。必日進滋養之品料。以補本元。而使力不衰。

英京吉百里紅字哆羔果粉。純粹是食物。滋養料最豐富。常飲。身體強壯。精神活潑。猶如少年。老當益壯。

紅字哆羔果粉。消化容易。滋味甘美。定價低廉。人人可飲。

（二）

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻馬六甲街門牌三號C三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司敝公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使儲胞財產永固區區保險費吾儕商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

董事部

正主席　王順池

副主席　黃兆畦

董事　佘應琳　殷雪村　李深端　麥高里亞夫　佘應忠

總司理　L G 寶臣

庶務員　F W 好爾

緊要通告

國民政府實業部特定「萬金油」「八卦丹」「清快水」爲虎標永安堂專用藥名他人不能再用

本堂所出各種良藥。其救力之靈驗。已爲人所羡悉。而商標及藥品。素經在各國政府註册。他人不得假冒。惟一班奸徒。戀不畏法。假冒商標。偽稱藥名。彫形色色。不一而足。而此輩之假冒奸徒。亦疊經破獲。懲之於法者。已不可勝數。本堂爲嚴厲防制奸徒。遏敍起見。除猛虎商標註册外。且將萬金油。八卦丹。清快水。三種藥名。于民國五年在北京農商部立案。經工商部批准。爲專用名詞。惟近來仍有不肖之徒。冒用名詞。希圖欺騙。本堂乃爲慎重起見。于去年又在國民政府實業部。將此「萬金油」「八卦丹」「清快水」三種名詞。再行註册。現蒙批准在案。據實業部商標公報刊載。審定商標第八六二九號「萬金油」爲虎標永安堂專用名稱。審定商標第八六三零號。「鉄盒裝萬金油」爲虎標永安堂專用名稱。審定商標第八六三一「清快水」爲虎標永安堂專用名稱。審定八六三二號「八卦丹」爲虎標永安堂專用名稱。不准他人再用上述三種名稱之商品行世。本堂惟恐一班不明商標法者。尚以爲商標已異。名稱可同。而致濫用萬金油。八卦丹。清快水諸名稱。致干法紀。特此通告。

虎標永安堂啟

本坡新聞 一

悲壯肅穆四十萬華僑代表前日在總商會舉行緊急大會

秩序極佳當局并派人維持

議決要電分致英美暨國聯

會衆散會後宣傳會議精神

昨二十四日・中華總商會・因東北慘禍・召開各團體代表緊急會議・傳單原定二點開會・不及一時半・各代表已擠滿會所・門外有警官維持秩序・凡無代表證書者・不准入場・計到會各團體代表如下・

二點十分鳴鐘開會・推舉陳嘉庚為主席・傅光閩李鐵民為紀錄・由李振殿讀遺囑・靜默三分鐘・主席乃宣布開會詞・首謂此次東北慘禍・乃中國最悲痛之事・亦世界上最慘痛之事・東北同胞遭難者不可勝數・請全座起立・靜默三分鐘・以誌哀痛・（是時全場起立・肅寂無聲・令場充滿悲慘雷霆之空氣・）主席繼言・今日之慘劇・喪父母亡子女不能喻其悲哀・吾人於哀痛之餘・應切實考慮當以何種方法　應付國難・凡強國與弱國相遇・不妨訴諸武力・弱國與強國相遇・則惟有求諸公理・吾國政府・今茲對於日本・一再退讓・實出於萬不得已也・吾人應原諒政府・贊助政府・一致作政府後盾・朝野一心・共紓國家之難云云・次主席提出電國聯及英國・請主持正誼・應用何名義加題・付會衆討論・林金殿起立發言・略謂我國國勢積弱・不可為諱・今日之事・惟有訴諸公理・如公理不申・中國人當自決計・雖四萬萬同胞・死亡淨盡・亦不可有絲毫屈辱・至今日之會・總商會本擬召集全僑大會・因地點及環境關係・只得用各團體代表名義・然名義雖如此・精神上則為全僑大會・故主張發表宣言・不妨用全僑大會名目・此時對此問題・略有討論・有主張用全僑大會・亦有主張用華僑各團體代表大會者・主席以「新嘉坡華僑大會」付表決・通過・次主席提出推舉委員[illegible]

[illegible]陳應士附議・梁玉堆主張推舉十二人為委員・必要時委員可再推舉他人共同辦理・林義順附議・主席以衆君提議・付表決通過・次主席提出委員・若何產生問題・付衆討論・黃肖巖主張・由主席指定・侯西反主張由大會推舉・吕祥登主張由主席與商會會長共同推舉・再由大會通過・莊丕唐主張由主席推出・再舉五人審查・然後提出表決・最後梁玉堆提出由主席與商會會長推定・李亮琪附議・主席付表決通過・此時會議休息十分鐘・主席乃與商會會董入廳後商議・舉定委員十二人・向秉宣・許信通・李亮琪・李偉南・陳嘉庚・王吉士・蔡嘉種・楊惜文・吳勝鵬・李金賜・林世魁・陳樹南・黃實裕・

次主席提出應用何種標誌・以紀國哀・付衆討論・蔡多華主張用黑布作鏡形・書勿忘二字・佩胸前・李金賜主張用烏布條長二寸半・寬半寸・佩胸前・石煥章主張以烏布纏右臂・各有附議・主席以石君提議・付表決通過・次討論烏布紀念國哀・至何時為止・唐炳生提議・至日本撤兵東三省問題完全解決為止・何紀天附議・主席付表決通過・王省丹起立發言・請會衆以代表資格・散會後以今日會場之精神・向各團體宣傳・衆鼓掌贊成・主席謂議程已畢・各代表負宣傳・使大家永遠記得今日之事・各本良心・永誌勿忘・會衆鼓掌・主席乃宣布散會・時已六點鐘・是日南洋兄弟煙草公司報効會場金龍香烟二打・

致美國政府電文

日本乘中國水災・無故肆行侵略・本會暨全新加坡四十萬華僑・敢請貴國以簽名凱洛克非戰公約之地位・出主公道・禁止日方破壞生命財產之無理行為・免致危及遠東和平・

致國際聯盟會電文

日本乘中國水災・肆行侵略・本會暨全新加坡四十萬華僑・敢請貴會以保障國際公法與安寧之地位・禁止日方破壞生命財產之無理行為・免致危及世界和平・

致倫敦中國施公使轉英國政府電文

日本乘中國水災・無故肆行侵略・本會暨全新加坡四十萬華僑・敢請貴國守不列顛公平之令名・出主公道・禁止日方破壞生命財產之無理行為・免致危及遠東和平・

團體出席代表

[illegible]

工部局昨日舉行委員會議

樹膠鋪路問題有人抨擊

本坡工部局・昨日舉行委員會議・[illegible]

國難中星洲機器行義憤雖平

通告同業皆繼黑紗購用國貨

自日本無理出兵強佔我東三省・殘害我同胞之消息傳來・不啻晴天霹靂・[illegible]

星洲機器行執行委員會啓

領館通告

僑胞嚴守秩序

為通告事・頃奉外交部二十五日電開・國際聯合會行政院・對東省事變・決議三點・現有組織調查委員會之建議・本部已電該會主席・請其採取敏捷行動・執行會議・日本國際間・對我交涉向佳・仰宜勸僑胞・對於同地日本僑・避免糾紛等因・奉此合亟通告・我僑胞一體遵照・須知此次事變・既經提請國際聯合會解決・自有正確之處理・我僑胞同處居留地・自應恪守秩序・對於同地日僑・切勿發生糾紛・以免違背當地法令・為要・特此通告・

廿年九月廿六日　星嘉坡總領事館啓

返國從戎

康世宗

本坡四排坡醫院・十四間宿舍・建築處職員・康君世宗・現因日軍強佔國土・殺戮我民・痛憤公法・蹂躪主權・因之悲憤填膺・廢寢忘餐・現懷本愛國之志・願作救國之事業・犧牲個人利益・決計返國從戎・日昨已向上級主管人・辭去所有職務・一俟手續交代清楚・即行首途返國云・康君能立志以身許國・實行返國執干戈以衛社稷・殊堪欽佩・我僑愛國者・聞風興起・必大有人也・

國難同悲

山頂吾僑奮起

山頂(?)通訊・自國難發生・消息傳來・各處華僑・同深憤怒・連日文電交馳・各地僑團・[illegible]

外坡新聞

蘇加諾減刑問題 各報評論之一班 多數表示同情

自荷印政府公布寬赦蘇加諾之消息傳出後・荷巫各報・多有批評・茲將各報對於此事之意見・分誌如下・

巫文「勒直報」謂・蘇加諾氏原屬犯罪而被拘禁・如蘇氏自請政府赦宥・則吾人表示不贊同・蓋本身既犯罪・實不應請求赦宥・此次蘇氏獲赦宥・係出荷印政府之自動・亦無異矯正萬隆地審廳及本巴高等法庭之判詞・荷印政府有此善舉・吾人應熱烈歡迎・萬分欽敬云・

巫文「中央爪哇報」宣稱・荷印政府將蘇加諾工程師赦宥・此足以表示政府道德之高尚・値得吾人欽敬・相信今後印度尼西亞之各種愛國運動・可避免種種障礙云・

荷報「公民」謂・政府寬赦蘇氏・堪稱爲政府高尚之行動・不能疑爲暴露政府之弱點・但如政府能以此高尚之行動・施之於各種案件・則……云・

荷文南洋公報・對寬赦士民黨領袖・表示反對・理由爲此舉足使巫人方面發生誤會・認爲此係政府之弱點也云・

巫文競報發表意見云・荷印政府遽將蘇氏寬赦・未審係受荷蘭工黨三代表來遊荷印之影響否・因該三代表對蘇氏之被拘・多有批議云・

巫文公聲報稱・政府遽將蘇氏釋放・係受議會巫籍議員之敦促・但政府能出此・吾人應退直之云・

荷文爪哇公報謂・如犯人未先改過請求予赦宥・而政府竟自實行正赦之・此舉近來實不可多見・之加諾此次釋放・係出於政府自動・而蘇氏未嘗向政府認過悔罪呈・吾人不勝遺憾・深恐其他士人寬黨・認爲政府採此步驟・係姑縱法官判詞之不是・其他各地運動領袖・將利用「高尚之理想觀念」之口號・而妄作妄爲云・

荷文「日日新聞報」反對寬赦・大意謂荷印政府應以嚴厲手段對待蘇加諾・及其他士民黨領袖・不應爲「高尚之理想觀念」所左右・總之・如欲維持荷印地方治安・應將彼等安置於鐵欄內云・

巫文「泗水日報」稱・政府對蘇氏及其他士民黨領袖刑期減輕・此舉定使民衆對於政府之威信日益增進・且此舉亦足以表示荷印政府能實行尊重其應須尊重之敵人云・

荷文「日日新聞報」載稱・荷印政府特赦蘇加諾氏・雖曾經荷印評政院之同意・但國家總檢察官及高等法廳・極力反對・認爲不合法云・

荷印航空事業之猛進

▽爲遠東設立空郵之嚆矢

荷印關懷航空事業動機・始於一九二三年・萬隆舉行勸業會時・在該勸業會開幕之七月二十八日・至八月十二日期間內・常有陸軍飛機來往巴城萬隆間・結果成績甚佳・自此以次繼行・於一九二七年七月二日至十一月三十日・遂有飛機試行巴城・萬隆・泗水・蘇地・并與川行歐洲郵船相與聯絡銜接・繼後並注意及於荷蘭與印尼之接通・於是廼有荷印航空公司之實現・飛行於沙網・棉蘭・巴城・泗水間・迨一九二八年十一月一日・荷印航空商業公司・遂正式開幕・并舉辦航空郵運・是爲印尼設立空郵之紀元・亦即爲遠東有定期郵務飛機之嚆矢・至於現在・發展之速・已足驚人・計川行之線・有（一）巴城萬隆・（二）巴城・壠川・泗水・（三）巴城・巨港・星洲・（四）巴城・巨港・巴干峇汝・棉蘭等來往線・其荷印與荷蘭間之郵務飛機・現定期每週開行一次・進步之速・誠罕倫比・吾人試觀於下表所列・關於運載郵件統計・便可知其梗概矣・

（單位爲公斤卽基羅格蘭姆）

年月	運載郵件數量
一九二八年十一月	八八・一五五公斤
一九二九年二月	一〇六・九六二
一九二九年五月	一三一・一九一
同年八月	一三三・四七五
同年十一月	四〇七・〇三九
一九三〇年二月	四〇一・八五五
同年五月	五七一・四五八
同年八月	八二五・九五四
同年十一月	一・一六〇・七〇〇
一九三一年二月	一・二四五・八五八

爪哇各坡僑胞之賑款 紛紛匯寄上海華洋義賑會

——文池蘭華僑匯一萬三千元——

巴城九月十九日訊

隆華師生共同助賑 文坡僑胞熱心捐款

文羅梭波 本坡中華學校於日前開會籌賑・詳情已見各報・聞該校總理黃奇才高敏麟・董事郭水坑陳鼎臣等諸君・於日昨出發到各大小埠勸捐・計共募得和幣五百六十盾・升國幣一千元・茲于即日直接由巴和豐銀行匯寄上海華洋義賑會散賑災・茲將各熱心家姓名附錄于後・（恕不稱呼）郭大聯公司・黃奇才・瑞豐公司各二百元・四林公司・協興公司各五十元・蔡瑞龍廿五元・陳自致・黃昆珍・許陶祿・徐敏清各二十元・蔡忠音・李奕川・黃志清・蔡玉寶・陳挺・唐樹英・顧欽合・郭英三夫人・顧豐・陳貴清・翁亞芳・各十元・郭寒圖・黃燦泰・唐志全・劉維海・許金章・楊金黎・邱秋泉・郭利瑞・高竹便・王金飄・樂秋波・黃金輕・黃金金・高敏源各五元・黃能才・蔡玉山・各二元半・聞此次文羅梭波之彈丸小區・際此工商凋敝之秋・尚有此成績・均爲劉保貴公才郭水坑二君名譽奔走者・能出而勸捐・方有此成績云・

萬隆 此次國內洪水爲災・江河北盡成澤國・哀哀災黎・嗷嗷待哺・拯救濟・急不容緩・爰以萬隆中華學校職員・於星期一晨・集合全校男女生於操場・並同時由教務長李發鑑君・報告此次祖國水災・及人民所受痛苦之情形・學生聞之・莫不惻然揮淚・於是打破撲滿者有之・節省用費者・亦復不少・學生之愛護災民・可見一般・聞該校學生數達四百人・共籌得一百六十三盾七方八仙半・（其餘捐款均多……）者・獻爲個月薪六盾五方・魏愛良五盾五十八仙・鄭芳秀五盾・陳振武五盾・合教職員三十六盾二方一仙半・總計籌得二百盾・此款已於日昨交給本埠副國水災委員會財政部・代匯寄華洋義賑會賑災云・茲將各級學生賑濟災民比較表附後・五年級三十四盾十五仙・初中二十九盾半・六年級上二十盾・三年級上二十一盾八仙・六年級下九盾五方・三年級下十盾一角三仙・四年級上九盾一方・四年級下九盾二方半・二年級十八盾・幼稚班六盾三方・一年級下五盾・

文羅魯蘇 本山僑胞對於公益事・向極熱心・此次捐災成績甚好・計二日共捐得一千六百九十二盾・際此不景氣之時・誠得此巨款・誠出乎意料之外也・

文池蘭 文池蘭屬一小埠・該地華僑對于此次中國水災浩劫・頗爲熱心・其中一人捐一千元者・共有五人・（本巴捐二千元者僅有三人）其共約捐得一萬五千元左右・昨已將此款・由安達銀行先行匯寄上海華洋義賑會一万三千零零五元于本月十二日該埠已得上海華洋義賑會覆電・謂該款已收妥云・

荷印國民會議

通過廢除契約工人條例

巴城九月七日訊・荷印政府將日內瓦國際勞工大會議決之廢除契約工人條例提交國民會議討論一節・曾誌本報・據報・國民議會前日開會討論此問題・經長時間討論・該條例卒經通過云・

承受聲明

啓者小坡海墘二十間門牌一百四十三號成合公司經營碳以及九八生理原係陳良記 陳玉記 陳成泉 陳鴻獻 陳和發 蔡承當 蔡美揚 蔡順榮 黃文記・振順公司 楊炳林 所開創以歷有年今緣各位志欲別圖經將成合公司店內外全盤傢私排景（士旁）橋路井枳齡兩經荷蘭政憲概內外該人欠之數等統歸百勝成合公司承受照常經營而該號業因恐各界未及週知茲特登報奉告如各寶號有與成合公司往來轇葛（車旁）未清者請于登報日起一星期內向接理會清楚逾期乃係自誤不干承受人之事故特聲明以免後論此佈

民國二十年九月二十四日　　承受人百勝成合公司啓

新船到了 僑胞注意

啓者本洋行特由歐洲訂購閃快提新式輪船一艘名曰海興常川往來香港廈門星架坡等埠行駛快捷准期不誤客位寬敞客艙華麗通風伙食豐美茶水足用招待週到配貨搭客聊資從宜諸君光顧格外歡迎

海興輪準於舊曆八月十一日 新曆九月廿二號到叻 十二日 九月廿三號開往城檳 仰光

總經理香港多利順洋行啓

總代理石叻陳元利行

久咳丸 哮喘丸 防偽

一服此丸立刻喘止痰消

總代理石叻大馬路晉發號店

國內要聞 一

藉口莫須有之中村事件
日陸軍將施威力報復
▲朝野一致主張對華政策硬化▼
★日日鼓動惡化空氣：嗚呼滿蒙前途！★

（東京七日通訊）犬養政友總裁，日本午後一時於西下車中，談話如左：關於滿蒙預發之各種不詳事件，中日之交涉，一向不見進展：兩國之關係亦隨之漸次惡化，實堪憂慮；此次之中村大尉事件，中國方面之態度，殊爲傲慢，此皆因石橋現內閣之軟弱所致，最近若槻首相雖念變強硬之路綱，亦不過口頭而已；然軍部恐不能默認；但國際關係最好應以外交手段解決之云云

「又據六日通訊」關於中村大尉事件之中國方面正式調查員，「軍法署與憲兵隊各派附名」，本日午後七時由此間出發，經由新義蒙北上；又林總領事本日午後四時，偕同森岡領事赴省政府訪問臧主席，關於中村事件，約折衝一小時半；首由林總領事質問本日中國報紙登載調查聲明書，謂中村事件係日本方面僞造，以作藉口之宣傳，是否屬實之事；臧主席答以非事實；又臧主席要求疊示證據物件，林總領事答以俟中國方面調查完後提示；關於該事件之具體的協議決定：俟赴平請示張學良之榮參謀長回瀋後舉行：

「又訊」計畫長距離由飛行之四日市飛機第三聯隊：七日午前八時三十分，於本田中尉指揮之下，爲駛戰鬥機偵察機各一架飛抵金澤；復於日本中翔破日本阿爾布斯山，而於松本飛行場着陸，將以此地爲中心，演習兩日間後，即經由所澤據松回歸本隊；該偵察機當其飛往之途中，承九師團之委託，調查國於滿蒙問題及國防問題之傳單十萬張，於偷習之際撒佈：

「東京通訊」日本陸軍當局，對於中村大尉事件，態度愈見硬化，如中國態度仍不就範，即鑑合國東示以威力的恢復行動，且陸軍當局深恐東北將此項交涉移於南京，仍宜視爲地方問題，就地解決，已於四日午後電令駐遼軍土肥原特務機關長注意此事，至於日本外務當局，最初與陸軍當局一致協力交涉：惟軍部鑑東北對於此項交涉，缺乏誠意，主張對東北要求關限附條件，而外務方面恢轉達軍部意見，急在圓滿解決，意見似不一致；又貴族院公正，同成，同和三派，訂于七日午前邀請陸軍軍務局長小磯中將，說明中村大尉事件及對華重要問題；又貴族研究會亦求陸軍當局說明一切；貴族院方面對於研究中日外交問題，極為注意，走由審查議題：

「又訊」貴族院各派，中國視察團，本日午前十時於貴族院會合，先推舉研究會之大久保爲團長，次加決定左之各項，至十一時半散會：十八日由東京驛出發，由下關至釜山，當即赴京城，視察同地後即往滿洲各地視察：對于遼寧，哈爾濱，撫順，吉林，鞍山，大連，天津，北平，濟南，青島各地僑居之日鮮人之實現狀，預定費個月之觀察，並青島即有解散，有志者即往南方視察；

（東京通訊）日本政會友政黨對我東北素抱侵略之野心，尤其自由中內閣成立以後，其對華方針，完全藉正從交國可言，不惜破壞東亞和平，採取强硬積極政策，故屢次進兵東北，結果，使日本在國際地位，一落千丈，國內民心，喪失殆盡，於是由在朝鮮政黨地位，雖居在野，然其對華野心依然未死，最近假借個倉萬寶山事件及朝鮮暴動事件會派森總務山崎猛及東條民來華觀察，已于日前在東北考察舉，歸返東京，並于月前三十一日召集高幹部聯合中俄外交特別委員會，舉行聯合協議會，邢此森總務會，發表一種含有重大性對華觀察報告，森氏錄其要旨於後：以備國內人士對于該黨認識上之參考資料：此次朝鮮事件及萬寶山事件，皆由我國日人所引，對華政策不徹底所致，做諸我等三人赴華調查之結果，滿蒙方面之日本官民，已成對立或事實上受威當前之狀態，所以此種匪軍問題，不能解決，則第二第三之萬寶山事件及朝鮮事件，亦不難再度演成，茲將其原詞申述如左：

「一」日俄戰爭時代與夫今日滿蒙居住華人經濟實力，已生絕大變化，緣自俄國武力勢力消滅後，日本開發滿蒙政策樹立以來，每年因不堪兵亂蛀端之內地華人，移居于滿蒙者，其數字爲百萬以上，所以三十年前滿蒙全土僅六百萬人口，現已增至三千萬人口上下，由此激增，故于日鮮人民絕大之壓迫；

「二」中國有極附毅之政治術策，與舊日完全相異，原日中國固有文化，今已成爲死的骸骸，所謂現代之中國，已演進於模做時期，教育軍事採日本之長和，政治外交之指導方針取做示俄，故彼邦之外交方針，與政治術策，已對我日之滿蒙及彼邦所受之利益；

「三」反面我帝國之官民，對過去國是徹底主張，純忽怠惰已極，忘却本來之使命，若日俄戰爭之原因，乃基於俄國佔據滿洲，侵佔朝鮮，覬我日本，將滿蒙欲化爲第二巴爾幹，幸有日本驅逐俄國武力的封鎖政策，更曾和平的開發政策，以經濟設施而給于滿蒙使其一新之黎明氣象，然中國官民已無此項歷史忘路隱後，且仇視日本條約之蹂躪，對日本既無鑑，已經言的表示排除行動，縱使今之日本如何讓步協調，而中日國交合理的展開，已成不可能之事實狀態，毫無解決希望之交涉案件，實達三百餘件；然一方面不時應行增加，總之，此種現象皆基於中國官民暴方排斥之方針，日本終被屈服，反之，若不欲屈服，不得不講求打開現狀之方策，所以遭遇當擇其一，自古至今任何國家，均爲其存續面努力，日俄戰爭即日本國民對其國家之努力表現，根據過去事實，及確保東洋和平之使命，所謂我國對外政策，已缺欠此種正確之認識，故不得不認帝國之存立權已處危險狀態，歸諾以上三點：滿蒙已陷入排日方針之下，日本國人且缺乏統一能力，未來之光明，毫無所期待，欲挽回此種危狀，勢又不得不期待於協力之發動也云云

哈爾濱斯拉夫之遺風
生活高貴全國第一
——中時電訊社特派員發——

（八月卅日哈爾濱快信）哈爾濱一稱濱江，爲北滿之重鎭，諸毅俄亞之交通，本俄國南侵之根據地，自長春乘中東路至此，計程一百五十哩，位於松花江右岸，本爲一荒涼之村落，自被帝俄租借開埠後，鐵路兩途，市政乃盛，其街道皆分爲三區：（一）爲哈爾濱，俄人稱爲Sal Harbin，離車站約六里：在新市街之東南，爲最初時尚盛，樣審於埠內，爲爲官署及工廠帶區；（二）新市街俗稱秦家岡，市街純爲西式，道衢整潔，市政完美，東路部署聚此，爲全市之中樞；（三）哈埠頭區，爲臨江邊，各國商廠皆萃於此，水陸交通均極便利，有跨鐵道路橋，以爲新市街區別，社會常稱道裏及道外，以示市之內外，又有傅家甸，市面亦繁，人口爲人口四萬，日人四千八百，而俄人八萬二千：合各國僑民計共二十餘萬人，人烟亦頗稠密，道外歸濱江縣管轄，道裏爲路上則另劃爲市，直屬於特區行政長官，記者寓中國大街，爲道裏最熱鬧之處，坦道坦大，與與鉅屋，雖現俄國式建築之偉觀，而窗飾尤見巧思異致，兩旁行道，樹下設椅，可供行人小憩，黃髮綠眼之男女，把臂絡繹往來，偶一閒步其間，頓有置身異域之感，蓋俄風尚在斯拉夫族之精神隨處猶可見也，一日友人招宴於地下餐室，爲俄人所設，樂隊歌舞，歌陳連且，且應所有，物質設備，殊稱完美：而生活程度之高，實爲全國第一，普通住宅，一臥房一客廳附廚房浴室，即七八十元：其他可知，據經濟家之調查，此間生活程度之東京紐約倫敦諸大城市尤高，一由於歷年物價之遞增，二則因其爲歐亞之國際商埠：有其特殊之點也，至於將來之轉變，不特關於北滿之繁榮，亦國際關係所繫也。

華僑保險有限公司
總行設在新嘉坡絲絲街門牌一百八十七號A
德律風五八〇八
THE OVERSEAS ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.
187-A, Cecil Street, Singapore.　Telephone No. 5808.

承保
摩多車險
水險　火險

本公司爲華人創設辦理妥當並外賠償迅爲快捷馬來亞及東方各埠均有代理

◎董事部一覽表
正主席　黃兆珪
副主席　殷雪村
余廣林　李光前　林錦成
李俊源　蔡寶松
楊吉慶　陳禎祿　王文達
余經鑄　林忠邦　夏里士
總理　夏里士
副司理 襄理　陳日聲
火險部司理　蔡獨賢
車險部司事　吳忠良
民國十九年十二月十二日

嗜士牙梘

以已之經驗教授學生述明嗜士牙梘有健全身體堅固牙齒之奇效其殺菌消害之香泡可達牙擦不到之隙罅清除食屑以妨牙齒朽腐使潔白無瑕永久不壞

公司商店均有出售

總家理行
丕娘有限公司
昌嘉號
吉陳號
安順　怡保
檳城

閣君欲免費得試此芬香可喜之「嗜士」牙梘請將貴姓名及住址填於下列之空格剪出此劵夾入郵票四分付至星嘉坡朱也洋樓當自告白行收可也
姓名：
住址：
L.P.

HO HO

和和餅乾
國產第一
HO HO MARIE SINGAPORE
BABY MARIE BISCUITS

國內要聞 三

日人鐵蹄下之長春

憲兵武裝越界遊行意在挑釁 警察店侍行商橫豎不可理喻

（長春通信）自萬鮮衝突發生後，中日國交上發生問題，即中日感情，頓生隔膜，而日本官民，尤乘此若狂，日僑滿洲代表在東京且高唱（對中國宣戰）之說，日本軍人尤持（強硬）論，日本朝野上下，

▲訴我之衆　可以想見，長春爲滿鐵佔用地集中之所，長住軍，憲兵，守備隊，無不集中於此，本年大興土木，在頭道西公園北，建築大規模之軍營，計守備隊五百餘名，陸軍五百，憲兵一百五十餘名，以區區長春一隅，日軍已有千餘名（警槍尚不在內），日軍當局，爲示威起見，每數日即舉行演習（內，野外戰爭，爭奪宣城子大演習，街市戰爭每當佛曉，槍砲轟隆，驚破市民之睡夢，雞犬爲之不寧，又當全軍出發，赴中國界，石碑嶺地方，作大規模野外演習，然在昔每當赴石碑嶺演習之先，又必通知我方市政當局，取得同意，然後行之，上旬日軍當局，忽藉日於軍事祕密，通知我方，今後演習，將

▲任意舉行　不再通知我方云云，我交涉當局雖屢提抗議，彼竟置而不答，關經記者，多方探詢，日軍當局，所以居然出此強硬態度，悍然置國際公法於不顧者，此中實有一段祕密，且經在日軍部會議之結果，蓋在對中國挑釁，而其動機，又實起因於日憲兵井上軍曹，與中國商埠小學生，發生糾紛一事，（此事業誌前通信已刊本報）七月十二號，正當萬寶山案，交涉緊張之時，小學生在街上遊戲，日憲兵井上，身裝便服，在近徘徊，因嬉笑，與學生衝突，當經我警察保護到分所內，日方聞信，大隊人馬蜂來，

▲始將用武　嗣經長春市公安局長怔長駐，與日憲兵分隊長坂野光大郎，及日領館外事主任藏本英明，警察署長武波，再三解釋誤會，並由我方公安局督察長榮玲一，用汽車送井上回隊，並向日方正式表示歉意，當時並由公安局長允德對學生稱種條件，日領認以爲日雙方友誼關係，當即允許如此了結，不意在長日本軍部方面，大不爲然，以我國有意侮辱，非有以對付不可，於是由憲兵隊爲中心，召集長駐軍與守備隊等各官佐，在留長日本在鄉軍人會開會，討論辦法，一致主張硬論，對於中國軍人，

▲絕端仇視　經過佔用地內不准攜帶武器，即佩刀亦須先行掛號，並議決一挑釁辦法，每日分派憲兵數名，武裝乘馬，持槍實戰，馳騁於城內各通衢，故中國警察加以阻止，即用武力對付，又每日由陸軍守備隊等輪流赴石碑嶺，自由演習，同來時，並全隊通過城內各繁盛街市，如中國官廳出面阻攔，即實行槍殺，訴諸武力，此種辦法議定後，即日實行，故日領館即通知我方以後，演習不再通知，此種蔑視公理之舉動，實因起即於此也，即近日佔用內地，限制中國軍警佩刀，亦皆日軍部一貫之計劃也，故近來日憲兵每日全武裝，騎大馬，徘徊于大馬路長大經路等地，始而我方警察擬加阻止，嗣見其氣勢洶洶，

▲宜在尋事　乃用電話報告於公安總局，總局早知日方之用意，令各崗警佯予裝視，不必阻止，日憲兵以尋事無由乃去，然又不時越界遊行，虎視眈眈，行同無賴，大有不能不止之勢，至其陸軍守備隊，每三五日即一演習，日公園之西（爲佔用地外我國荒甸）石碑嶺之下，每演習爭奪襲擊之戰，槍砲齊施，聲隆不息，左近農家，雞犬不寧，經過田禾，踐踏殆盡，雖我方提其兒狀，未加阻止，否則二次濟案不難再演於吉林矣，以上乃日軍人，對於華方強硬之表示，若日警察之對待華人，及在佔用地內之華商小販，其凌迫虐待，尤令旁者痛心，

▲聞者髮指　即以本次佔用地內，各小商販販能市一事言之「小販能市已見前通信」日本當局對待行商販度強硬，毫無轉圜之餘地，由日警署規定侮辱華人之號排，各菜販非穿不可，所加之稅，亦不能減輕，並且毅然宣布將以前各小販之行商許可證一律取銷，不准華人在界內賣菜，擬定將此項營業之權利一面付與朝鮮人，一面嚴厲取締界內之營烟館業者，令其改行，嚴緝作此項營業，嗣經佔用地內華商會，向日當局疏通亦無效果，惟各小商販及菜販等，團結異常堅固，誓不達目的，決不再佔用地內營業，故迄今旬餘，能市風潮，

業，華人多餓斃不爲，日當局爲壓祭，乃出其強迫手段，強令朝鮮爲之，可憐亡國鮮人，既不知販菜之實貨，又嬌慣不堪擔負重物，每見其一佐在肩，縮頸曲背，伶仃行於街衢巷尾，爲所不欲爲之事，其情甚狀，亦殊是可憐矣，至日警署，近向各小販之罷市，反抗其命令，異常憤怒，因此遷怒，對於界內之中國商人小販益加虐待，稍有觸犯，即予毆打，數日以來，被毆者不計其數，其蔑視中國人，直牛馬之不若矣，不但此也，又公然侵界，驅逐我方之小販擺床，茲將一日方侵界之情形，略誌如次，覽者當無不爲之怒髮衝冠，

▲毆打商販　查長春滿鐵佔用地與華方之交界，原劃定之天然之河溝爲界（頭道溝之名即取義於此溝）乃日人大肆蠶食，得寸進尺，近日本三條石樁修成，竟意將偷偷，侵佔數十餘丈，直至我方七馬路口，我馬路預出所前，上月日方演習街市戰爭，日軍竟架機關槍於我警察分所門北之台階上，該分局長王興基，與之交涉，日方堅執謂爲日界，再三交涉始行撤退，其侮辱我國體，蔑視公理可見一般矣，本次因界內華商小販罷市，日警署憤怒之餘，除將華販營業許可證，全部撤銷外，凡見界內有華販售賣瓜果者，即將

▲瓜果踐踏　並將滿筐香瓜用足一一踏碎，將小販飽予痛打一頓，驅逐出界，昨（二十二日）竟有日警數名，手執皮鞭，遊行至接近佔用地界之華界（路南爲華界，路北略似日界，即日人私侵之地）驅各小販擺床，令立時遷移，各小販以此乃華界，日人何得妄予干涉，稍有抵抗，即用皮鞭毒打一頓，並將擺床踢翻，因此小販華界，均被紛紛趕散，我方警察目睹，亦莫奈如何，其任意橫行，毫無顧忌，對華強硬之態度，可謂完全暴露無餘矣，（八月二十二日）

總匯存貯法穩固而租廉

際此商業彫零之時商人最宜要之舉即詳細考察各種經濟問題耳倘閣下留意貨物之進出口岸期費用節省之有大效者莫如將閣下之貨品貯於總匯貨倉因閣下稱於借用倉位期內須要支租非如論月給租之浪費也此種總匯存貯法乃大海岸所通行近今則敝公司亦擬起於星洲若有意者請親到或函詢敝公司必有完滿之解答也矣

士登敦尼順有限公司
星洲哥烈碼頭門牌四號
辦事處電話五八七四
STANTON NELSON & Co., Ltd.,
4, COLLYER QUAY, SINGAPORE.
PHONE No. 5874. A. P. B.

德國殺菌清毒藥片

增加我倆伉儷愛情
保爾快添許多佳兒

世界最著名的
添精健腎廣嗣聖品
鹿標保精益腎丸
打破男子多年不治腎虧身體虛弱有萬試萬驗強腦補氣增血壯體之效
乃德國大醫師康威氏發明無論見腰痛腳軟頭暈眼花夜多小便神經衰弱記憶乏力夢遺腎病等症均能療治痊愈
月事準確婦女幸福
鹿標婦科調經丸
乃德國大醫生羅臣氏秘製能夠調經活血去瘀生新補氣養血顏容紅潤血旺滋厚安胎種子
無論暗病不育經來前後肚痛或早或遲多小不一經閉骨痛及白帶赤帶白淫產後面黃體弱均極靈驗
各大藥房均有出售
石叻 怡保 庇能 會豐商店總批發

◁羅士露癬藥精

◎世界驚奇
聞名三十年的
專治

大馬路
各葯房有出售
會豐商店總發行
德律風六六五一號

國內要聞　四

仙遊戰事之詳紀

林春霆上山寨落草
林靖已有殲滅計劃
▲正待子彈補充

「仙遊通信」省防軍獨立第二支隊長林靖，爲奉命勦辦省警察第三大隊長林春霆各節，業經各報先後紀載，茲接本報專員來函詳述討伐經過始末情形，特爲刊出，想閱者當不以明日黃花見鄙也

進攻情形　林靖分兩路攻城，親率鄭非川李式忠兩營，由西門進攻，饒徐英劉超甯隊由北門夾擊，於八月廿二日晨五時許開火，林春霆先行逃脫，其營長張謹于尚圖抵抗，雙方激戰至九時許，張不能支，乃率殘部百餘人，越城向東區方面逃去，餘多繳械投降，林靖部所獲敵方槍械，鄭率一路七十餘桿，徐劉一路約二百餘桿，其餘軍用品甚多，

民團堵截　林春霆出走時，拾衣跣足，僅隨一班自命爲謀士之長衫客陳少卅等十餘人，及攜長短槍之兵士三十多人，倉皇逃竄，形狀狼狽，路經東鄉梓尾時，張謹于亦趕至，乃合一處，該鄉民衆因曾受其搔擾，恨入骨髓，報告保衛團出隊攻擊，乃復退蝸洞村，春霆部原有一隊駐紮柴楮頭，亦於是日被同鄉里之民衆圍攻，悉數繳械，張謹于隊玉謀之住屋，均被民行焚燬，

汪部夾攻　林春霆收編著匪楊濟齊鄭光張元景等爲爪牙，楊駐鼠穴春抄溪，被第八區副匪蔣擊節爾大隊長汪漢民擊潰，奪獲楊匪槍械五十餘桿，餘衆偕鄭匪逃竄，張匪在盤尾被林靖部楊振其營長擊潰，繳械二十餘桿，餘匪向猴溪竄去，

分頭追擊　次日林靖派營長鄭非川追擊林春霆逃入蝸窩山中，汪漢民追擊楊匪二匪，楊振其追擊張匪，均被逃入柴頭山湖借鄉處，現各隊以林春霆等已借鄉匪遁入深山，均經回城休息，

鄭氏助匪　第八區勦匪指揮部，原有密令仙游保安總隊長鄭夢祥協剿林春霆，鄭不特不出兵協攻，兼圖增寬其防地亦不堵截，且暗令合示於春霆，昨並發助子彈五千顆，大洋二千元，聞鄭與春霆因有某種關係，故聯結互助，

匪現狀　林春霆自得鄭夢祥帮助彈款後，乃率殘餘部隊往東區上洋山寨，據險固守，聞其隊伍只有二百餘人，楊濟齊僅存六十餘人，張元發向存百餘人，均投編於第八區副匪第三游擊隊張茂馳部，鄭光僑存四十餘人，投編汪部，

勦辦原因　林春霆編爲省警察第三大隊兵，原爲第八區副匪指揮官何顯祖所呈保，詎意受編後，竟收編各股著匪，推設苛捐雜稅，勒派兵餉槍款，賣烟開賭，無惡不作，近且縱使著匪陳玉，誣刧擄深口門村，焚燬民房十九座，擊斃民命十七，即在福州下杭街開張鼎倡昌洋行者板之家屬，亦被綁去男女十五人，極東南兩區民衆控告，故何指揮一面早賠省府保安處將其撤職，一面密令林靖進勦，據閩報廿七日新聞則云，林春霆因與林靖圖有關係，故何下令剿辦，其說似亦有根據，

善後措施　林春霆部隊於二十二日上午九時許，棄城逃竄，靖即率隊入城，城中秩序當即恢復，商民聞知即開店懸掛國旗，燃燒紙爆，表示歡迎，林靖除張貼佈告外其措施如下，（一）林春霆所派餉款未收清者一律免除，（二）林春霆所設鴉片烟捐賭捐及各站百貨捐雜稅等，一律廢止，並嚴禁烟賭，（三）林春霆所部之人員眷屬，概予保護，並給資營活，（四）不准株連報復，（五）嚴禁綁擄，（六）嚴禁軍人干涉民政，（七）安插散兵俘虜及散兵游勇，（八）誤入匪夥者，准予自首自新，

縣長報告　仙遊縣謝筱膺，（謝謹之）素與林春霆極其契好，人多號爲軍師，前何指揮爲林春霆呈保亦係謝之介紹，近日亦有報告林春霆之罪狀，或言謝與林同爲某某心腹有密切關係，近日報告係一種掩飾之詞，藉以保全位置，溯其前爲林春霆奔走營謀，即可知矣，所聞如是，未知確否，姑從有聞必錄之例以誌之，

林靖佈告　林靖之佈告照錄如下，（銜略）爲佈告事，案奉福建省第八區剿匪指揮官何令開，爲令遵事，案林逆春霆，自率部逃回仙遊後，倒行逆施，無惡不作，肆擾地方，荼毒生靈，殊堪痛恨，嗣改編爲省警察第三大隊，不思悔過自新，竟敢收集股匪，大肆搔勒，以厚兵力，巧設苛捐雜稅，抽收賭規費，以厚財力，陰謀異動，野心日漸暴露，經本指揮發令制止，並著其遵令縮編，以符中央法令，乃該逆野心不戢，悔禍無期，民不聊生，疊派禍變，而該逆均估惡不悛，殘民以逞，屠殺民衆，先後不計其數，似此窮兇極惡，非嚴予撤職懲辦，何以儆其餘，除呈請省政府將該逆撤職辦外，仰該支隊長迅即協同省警察第一大隊，相機進剿，務將該逆林春霆到案懲辦，勿得稍違，切切此令，等因奉此，經本支隊長親率部隊剿辦，經驗逆林春霆止身向宋武援，而其部隊除收繳俘虜外，業已擊潰，所剩殘餘，已屬無多，不難肅清，本支隊長上遵長官命令，下順民衆公意，細穫追剿，務使該逆就擒正法，爲地方剷除本之禍胎，不使漏網，以貽後患，如有藏匿該逆者，本支隊長決難何拘摺轉呈省政府，予以相當之懲罰，苟有爲該逆運輸糧食或各項奔走，此即以通匪論罪，至於潰兵散卒，業已設法收容，不使有擾治安，凡我父老昆仲，其各安居樂業，毋自驚擾，合行佈告，仰各知悉，切切此佈，

計劃殲滅　林春霆現竄東鄉上祥山寨，其地皆係山峻嶺，有探林絕谷，形極險阨，勢殊難攻，林靖已有剿滅計劃，可望一舉蕩除，但須有充分子彈，可以補充，正擬具呈何指揮，轉呈省政府發給子彈，俾得早日殲滅云，

緊要通告

爲通告事據一九三一年九月十二日所立文憑楊吉成有業「協原山塚山」一名「姓楊塚山」之權，擬受托人投已委蔡水林之一爲受托人，以便與彼合作處理該受托事件，再者凡對該塚山有所詢問或通訊或索取種種證者者請赴新加坡直落勿錫律四二七號楊吉成接洽關於該塚山之各種文件，唯楊吉成一人可以簽字，回已此佈

汝洋咋丕狀師樓代表
蔡水林楊吉成通告

民國廿年九月十五日　（李川）

海峽殖民地星洲高等審判廳

一九二九年第六百號訴訟案
關於蒼逸哈汝拉敏亞武巷加歐亞打士遺產事
原告　蒼逸亞當敏哈汝拉歐亞打士
被告　蒼逸亞武巷加敏哈汝拉歐亞打士
　　　蒼逸打立敏哈汝拉歐亞打士

拍賣掃美芝律八十六七號死牙蘭屋宇地段

啓者茲訂一九三一年十月五日星期一日下午二時半在萊佛坊萊佛大樓本公司拍賣室拍賣星嘉坡掃美芝律八十六號及八十七號死牙蘭屋宇及地段面積二千六百十一方尺此佈

狀師詩申及利橫

一九三一年九月廿四日　「九」　拍賣人莊座利有限公司啓

屋地拍賣廣告

爲案號碼卅二號一千九百卅一年柔佛高等審判廳命令
啓者本館茲定于一九三一年九月三十號星期三上午十一時在柔佛吻拉餘街門牌四十六號館內拍賣屋地一片闊一律十七波死呀嘛叻一三零六號地在柔佛遊與路約一佳半石已落店屋三間乃樂椅文巴素一切詳情及圖本業已刊佈

一九三一年八月二十四號　館主西弄鬆白

店鋪出租

茲有三樓之店鋪二間在衣箱街九號及十一號屋內之後部有宏大之棧房每間每月租銀二百元欲租者請至叻報館或以七一六四電話接洽此佈

□仍以佳者與諸君！

諸君所聞對於醫治痛藥之無論優的劣的不同的當以數打計惟良好藥劑即爲　李德立氏東方香樹膠風LITTLE'S ORIENTAL BALM是也此藥風行世界有四十三年經實用試驗加以精益求精而成爲醫治　頭痛　腦筋痛　風濕骨痛　臀骨濕痛　風濕腰痛　喉痛　胸部寒冷　筋骨扭傷　勞傷等症最有効最迅速最穩妥之良藥

各藥房均可購得

日人寢食不忘蒙滿

七寸鉛

據一般曾東渡扶桑的人說：日人的小學校室內，滿懸着蒙滿地圖，教師們指着勉勵他的學生，同時發出「到滿蒙去」「到蒙滿去」的口號，使他們小國民的心坎裏，深藏着吞併蒙滿的思想。近廿年中，對侵略蒙滿的思想更加急進，大有寢饋不忘的情況。

中國領土這麼大，關外的蒙滿本來不算什麼；日人如果強佔要時，可以向一般高呼着救國的偉人志士，要求他讓賭，不必要那麼撒潑悔悔的嚇人。中國高呼救國的偉人，他的志願，何嘗沒有要救國，不過，他想滿足他的慾望——金錢與女色——不能不唱些子高調，罷甚麼專和濫調的話，好搪塞他們的計劃。

日人的眼光未免太狹小，思想未免太簡單，太性急，太不懂世情。既然得有蒙滿，大可以送點子錢給偉人們，要求他割讓，何必那麼勞氣費力的興師動衆，還未必能遂目的呢。

有人說：「子的話未免太易視天下事，偉人們縱欲賣國，我們小百姓不允，他亦莫奈何。而且你的話太藐視偉人們了。」偉人們是否由我說的話一般，我雖不敢肯定，但事實昭告我們，當外患日迫，吳稅存亡的情況之下，他們還有心情玩勾結敵人，和自相殘殺的把戲。推而上之，大約對於賣國的勾當，也雖有幹的。至於小百姓不允的話，真是坐井觀天。偉人們要說什麼便什麼，那有我們小百姓辯駁的地位。我們不尤嘆，他們可以派兵協助外人將我們殺光了，完成他們的志願。據聞日本有人滿之患，不必需要我們這種亡國賤種。日人有這麼好的因利乘便的法不幹，偏要用強硬手段，真替他可惜啊！

總之，日人對蒙滿雖寢饋不忘，但未得其法，蒙滿仍暫歸我國的領土。但是他們要覺出此條無人道的手段了！同胞們：醒醒罷！偉人們是不可靠的。

溥妃唱隨之回憶

小佶

遜帝溥儀，與其妃園聯異居，報紙騰載，播爲趣料。按此次異居之求離者，名文繡，小字愛蓮，余於四年前在北平，於友人處得讀溥儀與妻妾在閨中倡笑之作，頗饒興趣，茲特檢出覆載之。

一　燈閃着，風吹着，蟋蟀叫着。我坐在床上哀着。月亮出了，風息了，我坐在房中悄歌。

二　月亮出來了，她坐在院中發笑的面孔，忽然跳躍其（按原文乃其半非思字）來，衝着亮月輪明，一面說，好潔淨的月兒，或觀來個哉。

三　秋風一陣陣的吹在窗牆上，你覺得冷不冷啊？月亮吹於西河，老鵲棲於北樹，我料於中宵，大鼓響於高堂，八音盒，發出長嘯之音，使人忘悟。

四　夜坐所生冷，思君方斷腸。寧同千萬死，豈忍兩分張？執意君至此，悲秋術若庭。洗盡和鉛飲，歡娛醉連床。

五　正月一，等個蓮；二月二，放個屁；三月三，搶個蛋；四月四，寫個字；五月五，節吃鹵；六月六，怪個臭；七月七，愛拉稀；八月八，吃西瓜；九月九，獅子吼；十月十，（原文無）十一月十一，吃個大鴨蛋；十二月十二，商人到處買字。

溥儀贈石設詩一首

石設答愛蓮夫：使本無顛沛逢解，或被何似老猿精，最怕一句拉不揚，柔得粉面若漾紅。

石設答愛夫，敬啓者：恐以啟賢，辛蘭訂眠，五中銘感，何可勝言？一日不見，有如三秋：鶼鶼鰈鰈（二字均魚旁），我旦子腔。

愛蓮作品無題二首

一　明月何悽悽，照我綠竹居。問君何所思？吾思無所憶。無所思，無所憶，是何如事使君悲？君悲沒非思親憶，無人情我對月悽？無所依，思親思友無知己；孤似雁，燕南飛，燕南飛，歸故鄉，歸故鄉，見爹娘。

二　入宮想思苦，我言想思悅，想思雖苦心還甜，只有寡思難了時。

按右詩溥儀所作者，似不及愛蓮其佳，石設即溥后之閨名也。

一剪梅

何韞秀

盡日填詞苦樂莫，人倚勤樓，心倚殘秋。思潮沒定似漁舟，上也無山，也落也休！

入夜思眠欲卻愁，往事如浮！來事何求？春秋有腳不停留。髮漸斑頭，鬢漸青兜。

一九三一年九月十日

我所卿卿，思情密密，月夜花前，攜手遊伴，柳岸河邊，半生緣心，你是一個仙人，我是半個北鬼。

十字街頭拾零

香水

謝野

金價暴漲，銀價狂跌，中國各地的災情，把人們壓得更窮，生活更艱難了，彷彿購買力減等於零了。其實，這又不然。

在都市裏，隨便走到那一間大百貨店，最觸目的是放在玻璃櫥內的二三寸高的玻璃瓶，裝着黃澄澄的液體，式樣曲得非常的精巧和美觀，這是由紐約，巴黎輸入的香水。價目標着數元至十數元。我們問夥計這有什麼用處？也就說這香水氣味好，且持久，沒有人說這個能療饑止渴，解寒避暑的，但卻得了並不讓的銷路。事情是確確實實的，香水已走進每個年青女人的嚴閨，踏進每個學校的女生宿舍，而且它還像革命青年一樣要到民間去。

何以這樣多的人愛好香水，而且價錢這樣貴？原來是現代的化粧香品無不含着強烈的性的誘惑力。這是一個美國著名的化粧香品的化學家最脫門試驗後的報告。再說過香水貴得也不是沒來由的，香水的製成是這樣的繁複與奢侈。

據說，現代的香水真是一件複雜的東西，一種香水裏面常含一二百種的成分。有許多化學家在試驗室內研究數月或半年，把各種香味組合了又分開，分開了又組合，結果得到了一個適當的配合。這製法，比我寫「十字街頭拾零」難得多，我不過是看看報紙，雜誌，剪剪一下粘貼，然後打一次腹稿，再寫在紙上而已。

且說，香味組合已畢，再加一些香味持久的花精。這花精的價格得值在一千金元左右。因爲能對這花精的世界只有保加利亞南部八十里長的山谷中所產的薔薇是適合的，而且是在早晨摘下五萬朵未放的花苞，才能製出一英兩的花精。

但是，單這二樣還不能完事，必須再加入一點定香劑。所謂定香劑通常有三種：最多的是用麝香，這是在我國蒙藏地方所產的一種麝鹿身體內的一隻小囊子裏面的東西。法國人派代表常川駐在川邊巴塘那裏收買麝香，其價格在兩倍於量的黃金之上。次於麝香的是香狸，也是我們東方的一種珍貴東西。再次是從海中浮到灘岸而被人發現的龍涎香。在這種定香劑加入之後，香水製造纔算完成了。尋待裝貯精緻的珍瑞的瓶子裏，加上金色或五彩的外飾，引誘女人和紈袴兒們注意。

這香水在中國的銷路日見增旺，正對着中國的災情是天天加重，人們到連樹皮草根也沒得吃了；就是要稱還地黃金的南洋，今日也不容這些肚子餓的人站足了。

滿江紅

陳寶審

櫻花小國，本是幺魔。胆敢東者，已非朝夕。此次出兵，奪我土地，殺我官民，因殘獸暴，實曠古今！海外聞耗，北望中原，傷心爲裂？因擬此曲，聊誌哀感！詞之工拙，非所計也。

向首中原，十萬里旌旗變色！痛日寇猖獗瘋狂，侵兵北關！這滿版圖歸宗握，長春野火照夜月。這凶殘舉世頓古今，心悲切！

濟南恥，猶未雪！鋼軌恨，怎堪說？念中華國土，忍教殘缺？壯志應追岳武穆，戰袍當染櫻花血！願同胞敵愾更雠仇，同心結！

廿，九，廿三，國恥日。

我們應做怎樣底新女子（下）

效一

先從短處方面說：舊女子的短處如愚笨短見，這不過使她們自己感到困苦而已！假使有明達聰幹的男子爲之主宰，對於家庭的妨礙可說是很少；至於說對外事業不能合作，我覺得一家的工作，本來是應該分工的，女子既擔任了內部的職務，責任很重大，勢不能兼做外務，試看新女子的短處，奢侈浪費放縱等等，小足以使經濟困乏，家庭破壞，大足以使金錢外溢，國家貧弱，其他如因享樂而不負家庭責任，因戀愛而鬧出種種慘劇等等，都是社會上最不好的現象。再從好的方面說，新女子有學問，有識見，有能力，能服務社會；舊女子有決心，有操守，能治理家庭，雖然都只重片面的責任，自然新女子要比較得進步了。

現在的中國婦女的地位，是漸漸提高了，這當然靠着新女子的努力，落伍的舊婦女，當然不能有這樣的成績，而新婦女自身也因地位的提高而受社會的歡迎了。不過我覺得目前比新婦女還需要的，卻是新新婦女，這種新新婦女，並非所指着時髦，唱高調，留戀戲院，跳舞場的摩登女郎，也不是拘守着舊道德尊三從四德的舊式婦女；而是學識優良，品性純良，而且富於毅力，強於決斷，尤其是肯負責，不苟且的女士們。不過在這種理想的女士未造就以前，我希望舊婦女們早些覺悟力求進步，而新婦女們摩登女郎呢，我覺得不如捨棄了她們的新的努力，要上三分舊的因素，這不過就我管見所及，的畢說了幾句，讀習了本文的新舊婦女們不要見怪！

蟬聲老了

秣陵生

太陽忽然變了溫柔的面孔，颯颯的小涼風，也蕭然來臨，牠們總是帶着和藹可親的神氣，使人們漸漸的感覺初秋的韻意。

聽着樹上飄來的蟬聲，果然是老了！一向非常怕熱的我，每每聽着蟬的高唱入雲的噪聲，很覺起勁，就覺着這是今天天氣轉熱的預示，因此便很討厭牠了。無論牠是如何地運用牠的銅絃簧笛的桑（口旁）子，抑揚頓挫的歌詠的怎樣美妙，而自己吾（手旁）着耳朵不高興聽的時候也有之。

但是如今蟬卻改以牠們淒咽的嘶聲，如泣如訴，似告訴人們牠們的青春已逝，現在是老境漸唐了！零落的黃葉已昭示牠們以末日之將至，蕭蕭的秋風更給牠們以肅殺的威脅，牠們是在那兒正悲哀的掙扎呢！於是在蓬一點引起了我的傷感的同情，洗去了我厭惡牠們的意思。

我們知道有些動物的生活，是非戰天鬥地不可的。如鳥類啊，昆虫類啊，牠們老是唧唧咨咨（二字均口旁）的裏（口旁）着，而且能發出各種婉妙的韻調。有人說牠們的打鳴是「求愛」的表示。爲着求愛的大事，牠們不能不拚命的嘶叫，雖然流了最後一口氣，吐了最後一口血，亦無所顧惜。試想牠們這樣情急的狀況，也就十分可憐了吧！

那麼像蟬這種東西，在幾個月短短生命裏，幾乎天天的在那竭力的狂呼。彷彿「愛人啊！寶貝兒啊！」似的叫個不止，一直喊到深洲的秋風吹到牠身上支持不住，猶緊抱着樹幹兒，斷聲啞嘶。嗚呼，其爲愛犧牲之精神，誰能比歟？

咸曰：下等動物除了「食色性也」以外，別無他事。而人不然，於覓食求愛之上，更有高尚的舉情要作。此語是否確切，小生不敏，無以知之，願當代賢明之士，有所證明焉！

涉獵隨筆（二）

何假

世界大戰後好多年——說十多年吧——我才偶然看到一點戰事揭寶現的文字的描繪，那就是說，刀過風行一時的「西線無戰事」。

在別國的出版界裏印過多少「戰書」War-Books，我都沒有用心去閱讀，也沒有機會和牠們見面，這些書的作者和出版者山什麼機構產出一本又一本，我沒有一閱的必要，不過戰爭的消息聞得多了，從報紙的描寫的爆發聽過幾十回」，近年來國內的戰事的新聞也從好多武裝朋友的口中探索過多少了，像我一個未曾隔過戰陣的人，而又爲好奇心所驅使，自然會在腦子裏描摩出戰術究竟是怎樣一個事趣味。

西線無戰事的電影我很熱心地去看過了，可惜是白看，因爲做戲究竟是做戲，戲裏的戲聲破略得很，卻在機關槍及炸彈的陣嘗見，那里比得上那所聽聞的那樣慘？電影中那些慘痛的非現的宣傳，因爲我只想看看戰爭的真面目，本來沒有向戰爭與非戰爭的看。德國某報人怎樣揭過戰事的黑序，雖假共產黨怎樣批評「西線無戰事」，他們的立場和我的不同，且據聞不說；人如朋友僅是最年輕時的威壞，可是，有人侵略我們，非用武力反抗不可時，或真有所謂戰以止戰時，我們也決不示弱避。

「妻」應該怎樣做

步冀

我們未說到本題之前，先要明若許多家庭發生糾紛的原因到底爲着甚麼？我們知道家庭所以不能和睦，不外起於夫妻雙方不能明白自己的責任。尤其是做妻的，所以：組織家庭的真正意義便喪失了。男女既負有推進文化的責任的，雖的是性別不同，所負的責任當然不能一樣，家庭中的男女完全像唇齒相依，互相依賴着，缺一不可。若使各個人能夠認識得自己的職責，努力做去，雖然是痛苦的家庭，也會變作極樂的天國。但是這樣的職責是甚麼呢？關於「夫」我暫且不提，只把妻來說一下：

夫和妻是相對的名詞，這是誰都知道的，他們在任籍上雖有不同，但在人格上他們卻沒有什麼區別。這是所說的妻絕對不是那種舊禮的不平等的，甚麼三從四德的妻，馴服于男子權威之下過生活的；乃是以人格爲基礎，人格的發展，不是爲着個人也不是爲着家，而是爲着人類，實在社會，方法在於推進文化一點。妻也是一個人，她的職責是何等的重大！

人類之所以有組織家庭的必要，一方面是可以發共同合作的生活；另一方面是使疲憊的精神藉以恢復，受創的心靈可以慰安，萎靡的意志可以奮發。萬一家庭中不能恢復疲憊的精神，慰安已創的心靈，甚至增加痛苦，那麼這樣的家庭有甚麼樂趣？這樣的家庭有甚麼需要？但是這樣的責任到底是誰負責呢？無可疑義的，須是妻子的負担，當妻的當丈夫失意時應該安慰他，鼓勵他，使他心靈有所寄託，使他的生活有樂趣，絕不是事業才可以發展。總而言之，爲妻的要以同情心，親愛心。

爲妻的更負有教育兒童的職責。愛倫凱說：「婦女之所以爲婦女者，其任母性，如果做母親的事業都不足取的，那麼她不能盡其充分的天職。」又說：「無論她是否正式的職業能盡父母應盡的責任，否則總是罪惡。」照這樣看來，育兒的責任是婦女天賦的，兒童的天性是活潑的，一舉一動都足影響社會和國家，未來社會分子的好壞，國家的好壞，全完是在做妻的職責之中。

妻要處理家政，我們如果在現社會仍然主張什麼男子治外，女子治內，人們若不加以思想，也會說其腦筋不清楚，但妻的怎麼要處理家政呢？在理論上固然如此，但從心理和生理上說，家政是好還是讓女子去管理，因爲女子的心思較男子細密，若使家政料理得完善，家庭便能穩固，這個是社會建設一個堅固的美好的基礎，那就可以算盡社會了。

由此看來，女子不特是負有男子同樣的爲人類服務的責任，而且還負着男子的力量所不能負的重責，所以女子是最偉大不過的。

國際要聞

紐約將有新式報紙出版
記者言行週報
由威廉赫斯德氏主辦
目的爲救濟失業記者

（紐約二日特電）美國赫斯德系報紙主人翁赫斯德氏之子威廉赫斯德、同志多人發起、刊行一種每週小報、其內容以紀載新聞界人物之新聞及言論爲主、不久即將在紐約市出版、此報發起之主要目的之一、爲歷致當地若干失業之報館記者、給予工作、報名定爲Newsdom、售價每份二角五分、廣告一概不登、其編輯發行事辦公處、由威廉赫斯德氏捐助、不收租費、希望該報可由報費收入支持云。

政友會倒閣宣言
日行財政整理案尙在折衝中

（東京三日通訊）政友會本日午後一時於宇都宮市開關東大會、犬養以下各顧問及黨員出席者三千餘名、關於對華外交及其他內閣失政之事件、加以糾彈、並決議倒閣之宣言、氣勢甚熾、犬養總裁亦有之演說辭、大要如左、

我黨之處置五年計畫、以本國之力量、謀產業之合理的發展、此即增進國民所得之根本策、對於北進主義、徹底的排斥、因係我等之公敵、然由依賴議會政治及其他之無產黨、雖標過激保守、但亦係程度之問題、最後擬一言濟整問題、該問題之本質係爲推廣國民之經濟生活而進獨共存共榮之公平的軌道由行、乃政府無視此本質、而踩躪既得條約上之權益、又北洋漁業問題亦同樣對於我國之發展本質、使鄰邦抱疑惑之感、而爲人以把柄、殊堪痛恨云、

（又訊）省廢合問題準備委員會主任閣僚之安達、江木、井上之意見不一致之前、町田、櫻內三閣僚、仍擬作猛烈的反對、故與黨之賴母木、西田、俵等之悅心的贊成論者、亦以雙方各不相讓、困執己說、若繼續此種糾紛的狀態、難免個內閣的暗礁之上、甚且爲抱憂慮、況且政府現在又站在比較者廢合問題必加一層眞要之行財政整理不能不實行之立場上、故此若槻首相昨二日午前與江木約會談二小時、同日午後又召致安達、井上談話徵求該三主任閣僚意見結果、對於省廢合以及各種重要之整理會時期解決之事、遂見已歸一致、

（又訊）對於行整理黨中之朝鮮、台灣、南洋廳、關東廳等之整理案、業已經過第三讀會、並已印就、擬以二日後二時於首相官邸開行政整理準備委員會、主會井上藏相以及各委員出席、關於該件審議第三讀會、大體已審議完畢、又自下[illegible]

中之國債加稅問題對於公債政策有重大之關係、理財局昨二日午後開會議、經協議結果、以國債加稅若由租稅理論觀之、既發公債之購買者、因免稅故、而購買生利、現在政府者悍然的徵稅、則現在持有公債者、不但實以不當之損失、且將嘗於將來公債發行之條件、加以惡影響、當然是一件不利益之事、等之意見已一致、並決定今後向關題者具體化、竭極力與以反對、

地震國的日本
一天平均震四回
東京次數較少

日本中央氣象台發表統計

（東京三日通訊）日本中央氣象台爲九月一日的關東大震災紀念、發表了由大正十二年九月一日以來的全國並東京的地震回數統計、原文如下、

全國地震回數

	有感覺	一日地震平均
大正十二年（九月一日至年終）	一，九六八	一六，三
大正十三年	一，二〇〇	三，三
大正十四年	一，八八六	五，二
大正十五年	一，二七二	三，五
昭和元年		
昭和二年	二，〇六九	七，四
昭和三年	一，四五〇	四，〇
昭和四年	一，四四三	四，[illegible]
昭和五年	五，七七四	一五，八
昭和六年（到七月卅一日）	九四三	四，四

從此看來大正十二年地震的一天平均回數是十六回三、這於所列舉各年中的最多的、至於此數所以多的原因、是由於關東大地震的餘震、而於其他年間、年均是大天地震四回、不過昭和五年地震回數又多起來、這是受了去年二月和五月間伊東町近附近的地震和十一月北伊豆地震的前震和餘震的影響、

東京地方地震回數

	有感覺	一個月地震平均
大正十二年（九月一日至年終）	一，三二一	九二三〇
大正十三年	二〇九	一六
大正十四年	六六	六
大正十五年	六〇	五
昭和元年		
昭和二年	五六	五
昭和三年	五六	六
昭和四年	四九	四
昭和五年	五六	四，七
昭和六年（到七月卅一日）	[illegible]	五

東京地方在大正十四年以後以平均每月有地震五回至六回、這就是因爲各地地震的發震與于於東京地方的影響不十分重大的原故、

法潛艇勢力雄厚
如法義海軍協定成立須加減

（法國邱儂四日通訊）與外國報告相反法國至少在現時尙保有實際五千噸新式無敵潛水艇、以超過法國海軍所有之潛水艇「補塞」號、合衆社記者得悉、上次國會通過海軍預算、并未批准建造任何潛水艇、主要僅限於建造七千五百噸之巡洋艦、其中之一、在一九三一年計劃中應造成、作爲領導艦隊、法國以傾抽毀滅艦「傑佛號」每小時四十二、七海里、保持世界速度記錄、法國海軍方面將待潛水艇「蘇可夫」號「該艇可容二三五〇噸」之完成後、方決定潛水遠洋艦是否成功、較大之戰艦屬西脫號、拋錨情形如何、祇日內瓦裁軍大會前或不至有何決定、蘇可夫號完成、極爲驚害、據該艇去年十一月下水、至今尚無報告公布、船廠實更復牧旅行者在該艇近埠頭停泊、準備向英吉利海峽出發時所攝之照像報告因、該艇不出意料、帶一部上保儀員及水手一百五十人、條設近預算未提及潛水艇、此地造船廠忙於完成上年剩餘之計劃、完成之後、法國潛水艇隊或將超過一百艘以上、又有潛艇一百一十艘者、其勢力頗雄厚、其中包括潛艦及前個國艦隊、多用於操練、又有有力潛艇二十五艘、各爲一千四百零一噸、一九三〇年下水之二十潛艇中、七艘歸於是類者、如未來之日內瓦談判、目的在達到意法海軍協定、現時法國之若干潛艇當加削減、

英國政府努力
恢復既失市塲
對俄通商當然有裨貿易
工黨議員的論調

譯英工黨國會議員甘椎錫氏所寫論文云、在戰後十二年內、英國之政府其努力於促進英國貿易尤其英國輸出貿易者、英現時之工黨政府若、商務部非常活動、克蘭斯頓、已非復爲一「他國公衆之部」、格拉漢君其不愧爲商部總長、彼勤勤懇懇爲其棘手之問題、彼已將該部從一單爲統計句材料搜集之機關改成爲一積極從事恢復既失市場之活潑的機關矣、

△英國商人及實業家、致大體言、尚保守彼時輸多利亞時代之祖宗之同樣恥光、彼等忘卻在當時英國擔爲唯一之工業國、而控制全世界之唯一市場、今則迥異矣、因吾英爲最初之工業化國、故吾人今日之工業設備及方法、尚甚守成規、在各國中爲最不近代化、加以全世界之經濟不振、種種困難逼迫、格勒邁者工作之艱難、可想而知、

※ ※ ※

搬遷通告

得力氏洋行

現已遷移於本坡羅敏申律九十號謹此通告

L. E. TELS. & CO'S, TRADING SOCIETY.

電話四三六五號

吉屋出租

吉寧街一二一五號

欲租者請至新嘉坡哥耶基十四號哥耶兄弟公司接洽

星嘉坡善後會啟事

啓者本會自一九二六年成立以來對于出獄犯人謀適宜之職業及予以經濟上之援助等均有良好之成績凡出獄犯人欲覓職業者除公共休息外每星期二及星期四日下午稍時半至四時到禧順街天福宮街事所與陳君邦元接洽可也特此佈告諸各注意

染嵐瘴後致虛弱非服散拿吐瑾不能復其強壯

患嵐瘴病後身體必致孱弱時愈時發令人討厭醫士對於此祇以金雞納霜治之此不過濟一時之急耳總不能斷患惟散拿吐瑾藥粉服之立刻剷除瘴毒無後患之憂且身體強壯筋絡舒暢自覺新生力活潑非常

歐西名醫云如病後體弱補之須費時間欲奏其速效者莫如服散拿吐瑾其藥質純粹滋補力猛服之魄力增長比前較勝得多云云

散拿吐瑾各藥行商店均有代售

SOLE AGENTS: Henry Waugh & Co., Ltd. SINGAPORE, KUALA LUMPUR, PENANG.

SANATOGEN The True Tonic Food

散拿吐瑾延年益壽粉

Pure Boots Drug Co. Ltd

勃特士藥品有限公司
特製各種裝罐之藥品

請諸君向各藥房購買勃特士藥品有限公司特製之各種裝罐原淨藥品茲將其藥品類別於下

阿斯匹靈 加斯加拉 沙拉緣 金雞納霜 勒斯佛等 此外尚有裝礦藥餅與裝藥丸飲各藥并外科更備藥品等類請君先顧極爲歡迎

獨家星架坡 怡保 檳城 等處經理 英國羅蘿合辦有限公司

國內要聞 二

東北方面之中俄關係及將來蘇聯對我之趨勢【二】

。。。俄人希圖傾銷貨物奪佔市場。。。
。。。以竊吸盡我膏血闢失業恐荒。。。
。。。最後乃能遂其赤化世界之慾。。。

【蘇】聯既持此項政策以來東北。因有東鐵之憑藉。雖未通商。其勢已不可侮。哈爾濱市上同[illegible]俄貨充斥。據聞東鐵沿線各大站。亦傳播甚廣。記者前在滿洲時。聞當局方對阻止俄貨推銷交涉辦了。蓋俄貨以上述六項大宗貨物多於東省。不及待通商問題之解決。在哈已有對貨合作社及蘇聯商務處之設立。直接從俄國國際貿易局。運東路商務處。現已交卸其任務。今北滿方面之俄貨。蓋由上述二機關推銷。惟南滿一帶尚無俄貨。本月初。該國忽在滿洲商埠三處路貨一房屋。聯絡蘇聯商務處之牌額。此未知會我方。但爲我警所發。當局遂向俄領館交涉。告以兩國代表方在開會磋商。一切俱待取決。今正式通商而有此舉。似屬不合。要求撤銷。費三日之爭。始將牌額撤下。局風遂息。而在領館內增設商務參贊一員。以司其事。我以此爲該國領館所共有。遂亦聽之。但俄設一參贊。今後俄貨。不能直接推銷。必須經託華商承包銷售。與其原來所抱之傾銷目的。未便照所欲爲矣。

【當】俄在滿設商務處之初。國際間首先注意者爲日本。良以彼國貨物在東北市場中。佔居第一位故也。次爲英國。亦有相當貿易數字。（十七年輸入額爲一千九百九十餘萬兩關銀。應推第二位也）惟怪其注意此事。（蓋出使英商目出俄貨前瞻也）。此外各國似不甚措意。查去年俄貨傾銷之結果。我吉黑兩省之麵粉木材兩業商行因不堪競爭。倒閉者甚多。可見其若設一處。要俄貨可以來爭奪市場。使我不景氣。惟華較好。此其一。因各國與俄通商者均有保護關稅及互惠條約。未通商者禁止俄貨入口起岸。俄貨不得逞。此其二。英法日意比咸爲工業先進。或則農產足以自給。無須仰給于俄。且惟恐俄國經濟勢力向外發展。紛紛抵制。俄無如何也。此其三。入華但須完納國稅。無拒絕入境之事。且有東鐵其憑藉。便捷已極。況貨物合華之需。補華之缺。價格又適較我農民經濟能力。自宜暢銷。此其四。加以其赤化世界之計劃。居然在遠東做起。尤應自俄佔市場始。此其五。俄以其貨在華奪佔市場甚易。努力一定時期。世界各國對華貿易互看必受其害。而起生產過剩失業加多之恐慌。同時減少亦發生三種現象。（一）國貨永遠滯呆。工業永遠蕭條。（二）金融停滯。商業失敗。失業者日益加多。社會擴大不安。政治之激盪影響而起動搖。一方蘇聯以全赤試驗中國之赤化。實現其擴大勢。此雖爲今日東北有識之士之一種觀察。特亦非全爲臆測或過慮。觀於該貿儲五年計劃實達東中心之策略推翻而全部貨往。吾國委不察等閒視也。

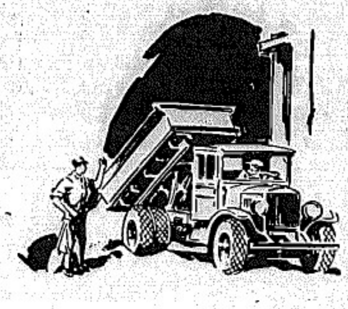
【以】上之故。東北對俄現有兩種主張。（一）主張通商者。以俄在事實上已通商。既不能阻其貨來。自以明白訂約爲是。惟爲保全國貨生命計。宜操保護稅則。國貨有者。定以高稅率。暗中抵制之。國貨無者。終屬同一購辦外貨。樂得既廉價便宜。況俄貨已傾入東北。而華貨拾分文未出國門。（最禁較入口。無地可講。至今惟紅茶葉一項。亦非自由。係由俄商在滬中價收買。由俄運海參崴卸貨。損失可發勝言。（二）主張暫緩通商。即恐俄貨得勢。國貨危機。相隨而至。關係太大。不如姑先審加考慮。兩說各有相當理由。目下只有求能預言其孰可也。俄在東北宣傳赤化。雖有活動。尚不敢公然露面。至於東路交涉。莫斯科兩國代表正在磋商中。結果亦難預知。惟東北與有日俄之利害衝突。則較任何問題爲重大。非小可。記者再當另文論之也。（完）

寧軍四路進窺潮汕

翁照垣[illegible]任入粵先鋒隊

（十八日港訊）十四五兩日東江軍事甚緊張。據此間[illegible]當局[illegible]第二軍四五兩師[illegible]調任北江防務。協同黃任寰張瑞貴兩師佈置防務。各信。經[illegible]前訊。據此間軍界消息。謂軍事方面分四路進窺潮汕。[illegible]之四十九師張貞由閩省南部陸路入大埔。[illegible]則由[illegible]進。[illegible]由詔安進逼[illegible]。[illegible]氏已舉軍繼[illegible]。[illegible]師委任爲入粵先鋒隊[illegible]一二兩師[illegible]合[illegible]用[illegible]輪[illegible]。[illegible]十五日已由閩省之廈門[illegible]附近之[illegible]分水關[illegible]。翁部爲粵省[illegible]保安隊所改編。[illegible]補充足三團。[illegible]莫部則爲財政部所轄之江北緝私隊改編。[illegible]先遣隊[illegible]六[illegible]十九路[illegible]。[illegible]十九路軍則由興寧移三河[illegible]。又十九路軍主力[illegible]方面[illegible]。該路主力軍[illegible]由[illegible]廣州[illegible]。省將受四面包圍矣。[illegible]會議[illegible]。對於東江防務[illegible]仍取守勢。以惠州爲軍事重心[illegible]。[illegible]赴惠州增設防禦工事[illegible]。[illegible]赴惠州[illegible]防務[illegible]由韶返省後[illegible]亦同往惠州集中云[illegible]。

汽球云者係指所費極省而有偉大之防衛與利益暨無煩擾之弊也



兀也GOODYEAR廠所創造之新款貨車和巴士車的汽球膠輪乃爲摩托車界中闢一新紀元在各石礦窟內油礦工作別種的膠輪任之未免過于困難這種凹凸不平的膠輪以之操作能省時節費客車用之他那彈力活潑馳行輕快當能使於拖曳時獲敏捷爽滑之效果矣

GOODYEAR BALLOONS

爲貨車及客車而製

應保養嬌美柔嫩之肌膚

巴拉蒙影片公司發行者之明星耶加
如何勒斯香皂保養肌膚完美之最可靠者

著名電影明星十中之九喜用勒斯香梘

可愛之電影明星莫不保養其秀美之面容使之嬌豔。彼之終身成功一全賴光潤潔白肌膚及嬌豔顏容有以致之。點必爲攝影機強烈之光度所影響也。因欲保養肌膚之豐潤美麗故美國及好萊塢七百十四名之著名明星用勒斯香皂者計七百零三人之多皆每日要求此種香皂以供梳妝室內之用故今日各大影片製造場所均以此種香皂認爲公衆用物。此種美之潔白香皂且能增加肩臂各部之雅觀有迷人耳目之功效該皂爲純潔之油和厚製毫無僞摻者料且並和以鮮麗高尚之香料。千萬婦女能從銀幕昇之忠告而採用勒斯香皂此非奇事因該皂能保養光潤肌膚面又暢爽適宜較諸同種價昂香皂有過之無不及一經試用當知其妙

LUX TOILET SOAP

第一國家影片公司明星亞拉士維尼「維美麗」之面容方可擬得佳片余乃知勒斯香皂之靜爲矣

勒斯香皂爲著名電影明星之選擇而用者

X-LTS 119-293

LEVER BROTHERS LIMITED, PORT SUNLIGHT, ENGLAND

市況一覽表(六)

金融類

△各國

地名	行情
倫敦	每元値二司令三便士卅二分之廿一
紐約	無行情
巴黎	無行情
上海司令	休息
香港司令	一司令二便士
倫敦電匯現	十九便士三十二分之一
新嘉坡每元値	二司令十便士八七五
舊金山每元値	二司令十便士八七五
德國每百元値	無行情
小呂宋	無行情
安南	無行情
暹羅	無行情
日本	無行情

△中國

地名	行情	價
香港滙豐掛牌一百元	行貼出	三十六元二五
廣州滙豐掛牌一百個	行貼出	三十九元五
廈門滙豐掛牌一百元	行貼出	三十九元五
上海滙豐掛牌一百元値		休息
汕頭和豐兌	一百元貼出	四十七元零五角
廈門和豐兌	一百元貼出	四十八元
香港和豐兌	一百元貼出	四十五元
上海和豐兌	一百元兌出	一百四十二兩
汕頭和豐銀行兌	一百元貼出	四十八元
廣州毫銀每百元	廣潮各收吻銀	五十元

△南洋

地名	行情	價
荷蘭掛牌	一百元貼入	二角五占半
印度掛牌	一百元値	一百五十四盾七五
加爾吉打掛牌	一百元値	一百五十四盾七五
仰光掛牌	一百元値	一百五十四盾七五
暹羅掛牌	一百元値	一百五十五盾
馬尼拉掛牌	一百元値	一百五十五盾

△爪哇

地名	行情
三寶壟掛牌	無行情
泗水掛牌	無行情
巴城掛牌	無行情

品名	價
英國男鳥金鎊半鎊	四元三角五占
英國女花金鎊半鎊	五元零九占
英國男鳥金鎊一鎊	八元七角
美國二鎊金鎊每個	十七元三角七五
美國一鎊金鎊每個	八元八角三占
美國四鎊金鎊每個	卅五元二角七五
十足庄金條每両吉	六十三元二五
十足庄金條每両吉	六十二元七五
十足紋銀條每両吉	九角七占

糖類　每擔

品名	價
廿六號TO粗花新白糖	四元五角半
二十二號粗花新赤糖	四元二角半
廿六號什錦粗花新白糖	四元五角二五
星嘉坡正庄冰花烏糖	四元三角半
星嘉坡冲庄冰花烏糖	四元三角半
四十四號庄幼白糖	每擔 四元七角半

肉油類

品名	價
廣裕隆元字二珍肉油	十六元七五
廣裕隆裕字二珍肉油	十六元六五
裕利號生字二珍肉油	十六元
安南祥記二庄珍肉油	十六元五
永昌安上二珍肉油	十七元
廣昌隆信字二珍肉油	十八元
泰豐豐上二珍肉油	十七元

生油類　每擔

品名	價
廣行入頭雙猴印生油	十一元零五
泰生榮帝頭印香生油	十二元二五
汕頭兩發圭標上生油	十四元五角
合興盛二珍象標生油	十二元
張開茂二珍鹿標生油	十一元七五
汕頭地球標二珍生油	十二元
大光八頭日月印生油	十一元
廣和成二珍孔雀標生油	十一元二五
泗水OTB金牛油	十一元
又A三角標生油	十元七五

椰油類　每擔

品名	價
本坡和豐廿八庄椰油	九元
又和豐十五斤庄椰油	十元半
又六斤半食庄香椰油	十二元
檳城萬興美廿八庄椰油	八元半

藤類　每擔

品名	價
荷袖藤原庄	七元二五
色芽藤原庄	六元半
紅目藤上庄	三元五角半
目藤福庄	三元

土油類　每箱

品名	價
蛤標二珍庄土油	五元一角半
大標二珍庄土油	五元一角半
循標二珍庄土油	四元七角半
魚標二珍土油	四元八角半
王帽二珍土油	四元七角
鷹標二珍土油	四元八角半
十字標二珍土油	四元五角半

亞參類

品名	單位	價
泗水軟子赤亞參上新	每車	二百零五元
泗水軟只赤亞參中	每車	一百八十二元
泗水烏色亞參	每車	一百七十元
吉寧上亞參	每車	一百四十二元
暹羅上亞參	每車	一百五十二元

甘文烟　每擔

品名	價
巴東頂上甘文烟	三十八元
巴東籐上甘文烟	三十二元
巴東中甘文烟	二十七元
巨港白甘文烟	二十元
巨港中甘文烟	十八元
又麓庄甘文烟	十七元
又小箱甘文烟	十六元
又粗庄甘文烟	十二元半

麵粉類

品名	單位	價
青蓮標麵粉	每包	一元三角半
水草標麵粉	每包	一元三角
雙天鵝麵粉	每包	一元五角
雙貼標麵粉	每包	一元五角半
紅狗標麵粉	每包	一元三角半
青貼標麵粉	每包	一元四角
五偶標麵粉	每包	一元五角七五
黃鶴鳳麵粉	每包	一元三角半
藍花標麵粉	每包	一元四角
水蛙標麵粉	每包	一元六角
雙人標麵粉	每包	一元三角七五

老枳類　每擔

品名	價
巨港老枳粒	四元三角
暹羅老上枳粒	五元
巴新中上枳粒	五元
巴新庄老枳粒	五元五
巴城普庄枳餅	十一元
泗水老枳上	七元二五
巴新枳餅九成	十元半
巴新枳餅八成	九元半
巴中換枳粒	四元
老平八成枳餅	八元七五
暹羅枳平	四元半
麻坡老枳平	四元二五
吉寧丹枳平	六元二五

老孝類

品名	單位	價
紹庄老孝只	每擔	十一元半
青蓮老孝只	每擔	十元
萬亞老孝只	每擔	十一元
一號老孝仁	每擔	二十五元
二號老孝仁	每擔	一十八元
三號老孝仁	每擔	十三元半
青蓮老孝花	每擔	四十元
紹庄老孝花	每擔	五十元
萬亞老孝花	每擔	六十元

粉條類

品名	單位	價
烟台二號多粉	每擔	十二元
黃邑一號多粉	每擔	十三元二五
廈門幼白米粉	每擔	九元七五

加薄棉類　每擔

品名	價
土庫庄一號加薄棉	二十二元
又冲庄一號加薄棉	十八元
又正庄二號加薄棉	十三元
土庫冲庄二號加薄棉	十六元
H一號加薄棉	十二元半
H一號加薄棉	十一元
E一號加薄棉	十元二五

白鹽類

品名	單位	價
金山嶼白粗鹽	每車	三十八元
金山嶼白幼鹽	每擔	一元二角
暹羅嶼白粗鹽	每車	二十九元
暹羅嶼白幼鹽	每擔	一元一角

葱蒜類　每擔

品名	價
大安白蒜	七元二五
暹羅	五元半
汕頭白蒜	五元七五
水東上火蒜頭	八元
巴新鮮小葱	五元半
吊焿火蒜次	八元二五
正金山新火蒜	十五元
舊甜鮮大葱	三元五角
金山大葱	三元

番椒干類　每擔

品名	價
爪亞暨長夾香椒干新	十二元
暹里短夾香椒干新	十一元
六旺香椒干新	十一元五角

樹乳類

品名	價	
倫敦電壓價現貨	三便士	
紐約電壓價現貨	四占十六分之十一	
	(買方)	(賣方)
現貨	八占三七五	八占六二五
十月	八占五	八占七五
十一月	八占六二五	八占八七五
十至十二月	八占六二五	八占八七五
一月至三月	九占	九占二五
四月至六月	九占三七五	九占六二五
專入一號烟	八占二五	八占五
二號上烟花	八占一二五	八占三七五
二號烟花	八占	八占二五
三號烟花	七占七五	八占
風什	七占三七五	七占六二五
老木	六占七五	七占
乙館	七占七五	八占

咬九類　每擔

品名	價
巴城一號咬九只	三十八元
又二號咬九只	三十四元
巴東一號咬九只	二十五元
又二號咬九只	十九元

荖丕　每擔

品名	價
暹羅庄甜荖丕	四十二元
暹羅荖丕上新	三十五元
暹羅荖不中新	三十元
暹羅荖不下新	二十二元
泗水荖丕上菜種	二十五元
泗水荖丕上	二十元
泗水荖丕中	十八元
巴城上荖丕粒	二十一元
巨港上荖丕粒香種	十七元
巨港中荖丕粒選庄	十三元半
又中庄	十元

茨粉類

品名	單位	價
雙福標茨粉甲庄	每擔	三元八角
三魚標茨粉	每擔	三元一角
單龍標茨粉	每擔	四元二五
雙獅大茨粉	每擔	四元三角
青塔標茨粉	每擔	三元一角

暹東烟類　每擔

品名	價
巴東正四和烟絲	三十八元
巴東寬芳天烟絲	三十九元
巴東協成大標烟	四十元
暹羅大肥上烟絲	三十八元
暹羅大肥中烟絲	三十六元
暹羅百五十庄上只仔烟	四十六元
暹羅八百四十庄中只仔烟	五十元

烏白燕類　每車

品名	價
泗水軍兜白燕	二百五十五元
泗水雙兜烏燕	二百四十三元
暹羅烏白燕	二百四十元
巨港烏白燕	二百三十元
暹白燕餅　每擔	八元七角半

甘蜜類

品名	單位	價
一號甘蜜食	每擔	十八元半
二號甘蜜食	每擔	十八元半
三號甘蜜食	每擔	十五元
大個甘蜜餅	每擔	三十二元
小個甘蜜餅	每擔	二十八元
土庫庄甘蜜角	每擔	十二元

日落多類

品名	單位	價
巨港日落多	每擔	六元半
萬靈日落多	每擔	六元二五
背仔越日落多	每擔	六元

土荳類

品名	單位	價
暹羅土豆	每車	一百五十二元
茂物白膝土豆	每車	一百七十七元
廚閩紅赤土豆	每車	一百六十元
猴白壳土豆	每車	一百五十元
泗白壳土豆	每車	一百五十元
泗赤壳土豆	每車	一百五十八元
汶新庄豆仁	每擔	七元
暹羅豆仁	每擔	六元
泗水豆仁	每擔	六元二五

燕窩類　每斤

品名	價
一號洞白燕選	二十六元
二號洞白燕	二十元
三號洞白燕條	十五元
巴城一號白洞燕	十七元
泗水一號白洞燕	十五元
二號白屑燕	十元半
三號白屑燕碎上	八元半
頂上毛燕　每擔	八十元
中上毛燕	七十二元

鼠尾類

品名	價
泗水上庄烏條鼠尾	十三元半
又中庄烏條鼠尾	十二元七五
泗水上庄赤條鼠尾	九元
泗水中庄赤條鼠尾	八元二五

各色荳類

品名	單位	價
台烏黃豆	每車	一百七十八元
透白黃豆	每車	一百七十二元
西貢黃豆中	每車	一百七十元
錫洲黃豆新	每車	一百六十八元
泗水新赤豆	每擔	三元半
牛庄紅豆	每擔	三元二五
新州白眉豆	每擔	四元二五
青仁烏豆	每擔	四元七角半
特別大粒綠豆新	每車	二百零六元
天津綠豆	每車	一百九十二元
泗水新大青綠豆	每車	一百二十六元
暹大青綠豆	每車	一百二十元

米類

品名	單位	價
柴興棧紅三光白米	每車	二百一十八元
兩發利紅芝蘭白米	每車	二百零三元
太和興青印白米	每車	一百零二元
元成利青牛白米	每車	一百九十六元
又藍牛白米	每車	一百九十五元
元豐利青塔白米	每車	一百九十三元
陳興利青雙桃白米	每車	一百八十九元
鮮發青魚古米	每車	一百七十一元
乾利青印白米半	每車	一百三十七元
又藍印白米半	每車	一百三十四元
元豐利烏印白米糙	每車	七十五元
元京盛烏印白米	每車	一百八十五元
柴興棧紅三光白米	每車	一百九十七元
合昌盛紅滿枝白米	每車	一百七十九元
英得利紅印白米	每車	一百七十六元
合豐青印光米	每車	二百四十三元
陳盛昌青印光米	每車	二百三十八元
祥興棧藍印白米半	每車	一百三十六元
合昌盛青印白米半	每車	一百三十元
長新太糙米	每車	一百二十九元
廣剛盛糙米	每車	一百二十六元
英得利白米糙	每車	七十三元

魚干類　每擔

品名	價
糖牙鳥江魚大尾	十一元
西動熟江魚干大尾	九元
江中甘鹽	八元半
紅大甘鹽干	十一元
沙大王加	十二元
又中尾	十元
海大白屎	十六元
又中白屎	十四元半
又椰屎	八元半
蝦庄中鮎	二十元
蝦庄小鮎	二十元半
又鮎小	二十元
沙庄中鮎	十五元
又小鮎	十三元半
甕抽中巴士	十元
又中巴士干	八元半
甕濟舞	七元七五
沙庄大石略	十二元五角
又中石略	十元七五
又小石略	七元半
沙庄中海鰻	九元五角
又小海鰻	八元半
沙庄大烏里	十元七五
又中烏里	十元半
大溫魚抽肚	六元半
中溫魚帶抽肚	五元半
小溫魚帶肚	五元
呀大巴井	五元
大牛嘯平	十三元
大背勞平	十二元半
江大巾冷	九元半
大東庄大青鱗	七元半
溫大青鱗	六元
中大薄變	九元半
洛力三斑魚干大	二十三元半
大紙影	十三元
大吊孩	十一元
仙郎留午魚條	二十二元

國聯會議中中日代表激辯
日代一味掩飾我代表力斥其虛僞
英代表同意主總國聯派出調查團

✲〔廿五日日內瓦聯通社電〕本日理事會。關於東省事件討論歷二小時許。中日兩代表抖刷精神。以激越聲調。力爭不已。日代表團鄭重聲明其本國政府誠懇願撤退已佔領東省之日軍。中國代表指駁其所言。証明其掩飾虛僞。并再請國聯委任中立調查團親赴東省查察眞象。英代表施思爾氏聞二代表熱烈雄辯。乃以溫和言語。從中勸解。并解釋理事會之意見。將根據國聯盟約第二章進行。彼又稱爭執者自應先取解決之步驟。如無効可將爭執事件。再呈理事會共同解決。主席至此乃宣佈將會展期。俾各議席及會員重行考慮。會議重開討論時。均將數年前意大利及希臘兩國爭執「高夫」之事件重提比例目下東三省糾紛事件。于是議論紛紛。主席乃表示彼對於日方之報告東省現狀。極形滿意。中國代表施氏聆言乃起立謂中國已將東省事件盡交國聯取決。同時請求理事會命日本即速撤退在東省之日軍。繼稱在目下中國反日空氣極高之時。截至最近爲止。未嘗聞有日本僑民被難之事。由此足証中國政府當局管理人民之力量之充厚。英代表施思爾氏復稱遣一國之軍隊佔據別國之城市領土。意在保護國民。實非常危險。彼亦要求理事會派遣一中立之調查團。赴東省審查眞象。日代表芳澤氏謂關於其本國之被誣。彼已有答覆。無容再答。主席謂理事會當考慮解決雙方爭執。仍歸於守。彼望日本從速撤退東省之日軍。并注意中國政府之應允。於日軍撤退之區城保護日僑。語畢。即宣佈展期。以待與其同僚討論更進一步之辦法。

本坡新聞 二

鑒光峇魯新火車站中
謀殺案初在驗屍庭提審
原告許兆祥供因新金鬪起釁……
嫌疑犯大呼被誣寃枉

監光峇魯律附近警局之建築新坡之火車站。其一部份。將作當職員宿舍之二樓。本月十七晨三時。突然發生血案。死傷四人。均係粵籍少年。其姓名。據查被害者如下。邱春。許岡。（前誤）邱富欄（前誤邱富漢）。許兆祥（前誤許淑昌）。事後拘捕嫌疑犯一人。林亞嫂又名肥仔嫂。各情已略誌前報。查此案昨在驗屍庭從審。由驗屍官文氏主審。丹戎巴葛巡警長吳氏主控。被告年二十餘歲。高面壯。滿面淚痕。坐於圍廂之內。逢人便哭。極形懇惻。只是不聽有鄉。朱啟殺人。或者圖殺人。及故意傷人命之舉。暫審訊。先由中央醫院醫生。施拉班氏出庭供稱。第三四二號警察送至中央醫院。本月十七晨五時四十五分。由一少年華人屍首。年二十二歲。後悉其名爲邱春嫂。其頸部之右。有割傷。長約一寸。由胸部直下。透出頸背。割斷頸部大筋數條。血管亦被割斷。惟未傷及氣管。致死原因。死者受割。一時暈動。血流過多之故。察其傷痕。行兇之刀。其至少亦有三寸半。闊約一寸。兩邊鋒銳非常。且其施用。可謂出其平生之力割下。故有此痕損。大概受傷後。不及五分鐘。即斃命。至觀死者之傷勢。斷其受傷之時。係仰臥在床上。或在地上。出其不意。突然而受者也。同時有第三五八號及三四五號又發一傷者。其年約廿五歲。詳查其名爲許岡。經晨九時。因傷重不治。但在其未死之前。已錄得一位法官至。錄取其臨死口供。在許岡共負五傷。（一）右肩正在右手上之骨節。長六寸。由裸面透。割斷包皮。將肩及手之骨面分離。觀此傷。似係將刀先行插入。然後盡力一拖所致。（二）頸部之右傷。長寸半。深深刺入。惟未傷及大血脈。（三）該胸。在第三肋骨之處。長約半寸。（四）在右肩。長一寸。（五）背上一刺。傷不重。致死原因。係受數傷。突然震動。血流過多。以上二屍。及解剖各驗時。內色均臨慘白。內臟各部。均無受損。一個當人。除二死者他院。尚有二傷者。有人亦受數傷。現已漸好。至觀察四人之傷口。其利器似係同一種所傷。審至此。官詢被告。問醫生之供。有何質詢醫生。被告聆言大號。我未曾殺人。叫我如何質問。繼由原告許兆祥出庭供稱。予受同父邱基會所雇爲木匠。在甘光峇魯。將峇峇寃坡之火車站工作。與其同受傷之三人邱春嫂許岡邱富欄同住一新屋之二樓一房中。該屋係有我等四人同住。別無他人。未遇事之十六日下午五時許。我等四人工竣。同往牛車水珍珠山腳茶樓品茗閒談。及後往觀電影戲。回至宿舍時。已過午夜十二時許。將近一時之際。未幾就盥洗睡。查予睡帆布床。其餘三人睡在未成之門或木板上。與予同房。該房無門出入自由。忽從夢中驚醒受刺。乃由夢中驚醒。張目見有四人。一執電筒。一持火水（火油）燈。另二人奪路而走。持燈及執電筒者。亦向房門衝走。同時予定神一看。槪非他人。執電筒者林亞嫂。又名肥仔嫂。持火水燈者黃協。餘二人奪路而逃者。謝超。許達。四人之手中。是否有利器。予未及注意。蓋頸部忽然被刺。椅子踢起。右手亦受傷。血流不止。當時之風。似已失去知覺。但又聞富欄等三人。亦同時被刺。富欄先追出大呼「打打」。不知與四兇手爭之何一人撕打。許岡隨後亦追出。建往投報警察。房中之春嫂受最重傷者。於二人出後。亦負痛而出。行未及十武。不能再持。臥斃於地。在巷路之門房。予見此。亦疑係是路過者纏館。匿藏於尾房。因過於劇痛。不能走遠。又恐行兇者再至。要躱房。先將該門掩住。然後取枕及被。再臥地上。包（金旁）出之木片。少刻。警長警察至。將予門。予大驚失色。以爲兇手。性命此番休矣。及悉係警察等。始安心。警察見將予受傷。乃用紅十字車送赴醫院。查四兇手外。被告住在附近之山邊外。三人均同住在建築場。臨時設備之工人住所。與予等四人不同處任。被等係屬泥水匠。但在同處工作。查本月十五日。在此行與事實。予與父邱基會。與包泥水工首林進作爲予等所包。林超則由我處撥出泥水工。由其一人自包。故薪水仍由予同父分發。林超要求四百元。但予與父以其工作尚未完。先取三百元足矣。是以爭執。林超竟稱嚇我同父。不如數交出。則性命未免欠安。與父在此。恐不可收拾。乃鬭其胞弟（前誤爲姪）邱春嫂死者及予至廿元器。急往警局投報後。率警將四名同牟一干人。同至警局。由我與基會投報陳述其事。要求警長設助解決糾紛。警長乃命籌款三百元交由被遣徵。林超當時亦滿意。至當時糾紛。予四人係基會之親屬。（原告許兆祥。及許岡皆同宗兄弟。邱富欄係基會姪。）當然助基會。而兇手四人皆泥水匠。因林超代爭取薪水。當亦助對方。且爭執予等四人。及兇手四人均將拳擬罩。仇人相見。分外眼明。並有不或爲仇際之事。兇卑爲我方爭得勝利。爲此也。被告聞供至此。大呼「大佬。我無對你不住。何必強誣我殺人。我並晚實在苦麥中熟睡」。原告答稱。「你殺我同父兄弟。何朗我強誣殺人。我又何以不誣別人」。審至此。因時間不足。官論展期續審云。

籌賑會最近消息一束
唐紹儀來電代災民請賑
▽下午舉行第五次執監委會▲
歷次捐款及寄款報告

茲訂本月廿六日星期六下午二時。假座中華總商會。開第五次執監委員會。凡屬委員。屆時即希出席。共商進行爲盼。

議程列左

「一」匯報前期議案。
「二」解決匯款機關問題（？）
「三」大世界遊藝會問題。
「四」臨時動議。

星洲華僑救濟中國樣災籌賑會啓
民國二十年九月二十六日

唐紹儀代災民請賑

中華總商會鑒。上海華洋義賑會。皆電貴會。求助此次水災饑難。鄙人誠心協助募呼籲。并望諸公急切慨助。以救災黎性命。

唐紹儀
廿二日自廣州沙面發
（按中國方面電報頭廿五日午方到）

匯款報告

九月十五日第三次。由和豐銀行匯交上海華洋義賑會國幣一萬元。九月十六日。第四次。由和豐銀行匯交上海華洋義賑會國幣壹萬元。九月二十二日。第五次。由和豐銀行匯交上海華洋義賑會國幣二萬元。合亟佈告。

經濟科主任佈告
民國二十年九月二十五日

第八次捐款

岱憤捐助銀六十元。李女士捐助銀二元。劉炎植捐助銀五元。萬國銀行職員三十二名。捐助銀壹百三十一元。荷蘭文島李金利。捐國幣一千元。三江皮箱行捐國幣一百元。潮州會館公會捐助銀四百七十六元。星洲藤商公會。捐國幣一千元。
又第八次計收叻銀六百七十四圓。國幣二千一百圓。連上統計國幣六萬二千零五十六圓八角六占。叻銀七千三百七十圓零六占。

星洲華僑救濟中國樣災籌賑會
經濟科主任佈告

第九次捐款

有恆學校教生五十三名。捐助銀五十三元。兆留芻。捐助銀二十七元。何德如捐助銀六十元。合命埠彭宛一經募華僑公所七十一條。捐助銀二百七十六元五角。威爾土答埠會。捐助銀一十元。中華佛教會。捐助銀四十一元五角。陳坤鴻捐助銀二十元。第九次計收叻銀四百九十元。連上統計國幣六萬二千零五十六圓八角六占。叻銀七千八百零七圓零六占。

星洲華僑救濟中國樣災籌賑會
經濟科主任佈告
民國二十年九月二十五日

陳萬安先生令姪進財先生
謝天福先生令嫒瑞鶯女士 新婚之慶
琴瑟和鳴
薛中華敬賀

林玉獻先生令姪國步先生
梁撰亮先生令嫒運枝女士 新婚之慶
詩賡偕老
薛中華敬賀

林玉獻先生令姪國步夫子
梁撰亮先生令嫒運枝女士 新婚之慶
鴻光媲美
受業洪錫寀頓首

租舖告白
啓者茲將水仙門福南街門牌三十六號金仁發金銀傢私什物租與南榀園使用如南榀園與各號來往取貨與及揭借會項等情一概由南榀園自己負責與我金仁發無涉此佈
中華民國廿年九月廿六號（由）

注意 吉屋出賃
本坡丹戎巴葛門牌二十九號新影戲院過有光樓出租二樓及四樓水及電火全有租價甚廉諸君合意請到直落亞逸門牌一百三十五號佛南種（宅帽據）汽水公司面議
中華民國二十年九月四日（啓）

民國二十年九月廿六日市

類	貨品	單位	價
錫類	錫兌 ST	每擔	六十七元 二百丹
胡椒粒	文島上庄白椒粒	每擔	三十五元
	新加坡上土庫白椒	每擔	三十四元
	新加坡土庫烏椒	每擔	二十三元
	正港上庄烏椒	每擔	二十九元
碩莪粉類	一號碩莪粉	每擔	二元六
	細碩莪粉	每擔	二元四五
	幼上一號	每擔	四元零五
	中粒	每擔	四元
	幼丕粒	每擔	三元三七五
椰干類	一號庄椰干	每擔	四元六角
	二號庄椰干	每擔	五元一角
	又水庄椰干		四元一角

又有醫師親子

服嬰孩自己藥片得喜樂康强

人之所愛莫若親子藥之常識莫若醫師然則醫師用以治療其親子之藥其藥之良可不言而喻矣各埠醫師以嬰孩自己藥片治愈其子及他兒之病者爲數甚夥即如鎮江丁若農醫師亦其一也

丁君書云「鄙人對成藥秘方素不輕試而却信用嬰孩自己藥片因其確有殊特功能也小兒女每患腹痛泄瀉發熱胃呆等症投以此片無不速愈近來凡遇兒科腸胃病症▲此片處方輕則數小時重則一二日頗皆奏愈美是見此片真兒科聖藥也易勝欽佩」

嬰孩自己藥片味美性平保護小兒特製之專藥各藥房均有出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購

南洋總代理叻石庇能棋羅曾豐大商店

烹飪時間僅等於時前之五分一

老人牌桂格麥片之新烹飪法已減少烹飪時間百分之八十使此美味及合乎衛生之食物更加優美適口至餅麥粥與烘麵包有同一之迅速用以調和羹湯甚爲便易且味極美在事實上此種麥片歷時甚少費力亦不如前此之多新出之品質味同一優良康健之成分甚多香氣亦極濃在家庭之中不妨每日採而用之請注意快熟及老人之圖像各地雜貨店均有代售

烹飪迅速

購時注意此字

此種麥片裝罐與前相同各雜貨店均有出售

新老人牌桂格麥片

Quaker Oats

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見捷效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂爲代售以愈沉疴惟 賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印Ⓜ記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜晝若不間斷爲不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

均由各有代理購買

Obtainable in all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

能使衰老之顏貌

品質極高貴
絕無副作用
功效最確實
富有持續性

The Latest German Discovery in Science
"HORMOVIN"
PAN-HORMONE
The Mother of Hormones
YOUTH & VIGOUR

星加坡 柯爾登洋行

回復少壯之精神！

立法監察兩院建議

齊集全國領袖討論永久和平

立法監察兩院委員聯席會議。建議在滬召開救國大會。由國內各方領袖討論永久和平。解決黨內一切紛爭。

遼寧省府移設錦州

張學良另委省主席

張學良已任命米振林？為遼寧省主席。以繼臧式毅。遼寧省府經已移設錦州。

瀋陽兵工廠任人洗刼淨盡

日軍自盤據瀋陽兵工廠後。廠內軍械予取予携。已運有七列車赴大連。幷將步槍八萬桿分給與日商自衛。

華人被殺者超過三千數

據可靠消息。瀋陽華人被日軍殺戮者。截至現在。共計有三千餘人。

臧式毅被強迫簽立文件

遼省主席臧式毅。事發後被日軍扣留。強迫簽立文件。備受種種侮辱威逼。狀不可勝言。

駐瀋美領夫人中流彈重傷

駐瀋美領事之夫人。被日軍流彈所傷。勢甚危殆。恐有性命之虞。

通遼縣被日兵亂拋炸彈

日軍于廿四日佔據通遼縣之前。派出飛機數十架。向該縣亂擲炸彈。房屋炸燬甚多。電燈局亦遭殃及。

日兵到處強迫華人納稅

日軍強迫瀋陽吉林長春及其他各縣華人。完納賦稅。人民拒納。多被逮捕或槍斃。

日軍飛機。廿四日襲擊皇姑屯車站。傷搭客數人。

新民屯皇姑屯屍骸遍地

日軍當佔據新民屯。皇姑屯。巨流河各地時。擊斃居民甚多。屍骸遍地。慘不忍睹。

日軍因國聯干涉再佔地方

竟肆意向各處轟炸燬壞

東北日軍因接東京訓令。謂國聯會干涉。不能再多佔地方。故特派出飛機隊向未佔據之各縣。大擲炸彈。肆行其蹂躪之能事。

張作相但顧及家人危險

吉省主席張作相。因日軍飛機頻頻轟炸錦州。恐涉危險。已將家眷送入關內。昨日已抵北平。

遼寧難民日凡數千到天津

遼寧難民。每日入關到津者。以數千計。因倉率逃生。故多不名一錢。津市當局已設法收賑濟。

吉邊龍井村被日軍縱火轟炸

東北被佔各縣民衆將絕粒

日軍飛機向吉邊龍井村擲彈。幷縱火焚燬各商業繁盛街道。日軍所佔領之東北各縣。糧食短絀。人民大有餓斃之勢。

唐李余由韶關返抵廣州

會商應付危急時局

唐生智李揚敬余漢謀。已由韶關返抵廣州。報告前方軍隊撤退情形。及會商應付危急時局。

廣州候陳銘樞張繼蔡元培到

即開粵寧和平會議

孫科汪精衛馬超俊。已被推舉起草和平條件。候陳銘樞張繼蔡元培等到廣州。即開和平會議。

馮祝萬繼林雲陔長財廳

廣州參謀團主任馮祝萬。昨被委為廣東財政廳長。以繼林雲陔。

日軍此次肆意侵犯東北

蔣張兩人均難辭其咎

粵府昨日發表宣言。謂蔣介石與張學良將大部份東北軍調入關內。致日軍得乘虛而犯我土。關外軍隊因勢力薄弱。不敢與抗。揆厥原因。蔣張難辭其咎。應即下野。以謝國人。一切黨務政治軍事諸端。由聯合會議解決。喚起民衆。設立民主政府。一心一德。集中力量。對付日本橫暴。

廣州報界全體絕食一天

全市各校學生巡遊示威

廣州報界公會全體會員。定于廿六日絕食一天。以示紀念受辱。

廣州全市各校學生。定廿六日舉行反日示威大巡遊。喚醒國人。抗拒日本暴行到底。「以上香港專電今晨九時到」

日本拒絕國聯中立調查團

其作偽心虛將必大暴露於世界

日政府訓令國聯日代表。拒絕國聯會委派中立國聯合委員會實地調查東三省事件。謂此次中日糾紛。日本不欲第三國干預。

歐美華僑電請寧粵合作

願籌鉅款對日宣戰

美國舊金山。加拿大。德國。各地海外華僑。分電南京廣州。請各方領袖再行結合救國。幷主張對日宣戰。願籌巨款歸國。以作政府後盾。

國人應即提回日人銀行存款

上海市商會準備通告市上各華商。起回日人銀行存款。以免對日宣戰後蒙受損失。

全國運會因外患展期

中央原定雙十節日舉行全國運動會。現因外患緊急。決展期明年五月舉行。

租界內日警敲剝華人

在漢口日本租界居住之華人。多已遷徙。日警強迫華人每繳一元至兩元乃准搬出。

南京外部發表宣言力斥日本

現在東三省日兵總有五萬以上

南京外交部發表宣言。力斥日本陸軍大臣南氏最近之言論。謂日軍強佔滿洲。殺戮華人。搶掠華人物業。幷非條約上所許可。按照中日條約。南滿鉄路應由華軍保護。日軍應退出鉄路範圍內。查現在佔據東三省各地之日軍。至少有五萬人云。

歐亞航線將改道西北

歐亞航空公司因東北日被軍佔據。決將歐亞航線改道西北。以免涉危險。

廣州反日空氣之激烈

廣州反日救國大會。昨日會議。議決要案如下。廣州全市人民須於二十七日默靜三分鐘。幷一律下半旗。以誌哀感。市民須臂纏黑紗一星期。去電列強。宣佈日軍之毀法暴行。並同時一致與日人斷絕經濟往來。「以上香港專電今晨十時到」

德機失事

中國猶存涉想

「廿五日哥林堡路透社電」德製之「增架」水面飛機一架。由波的斯坦「德國陸軍重鎭」飛赴南京。交與中國政府。當在威薩加入担地方啟程時。失事下墮。全機毀壞。又訊。「場架」飛機已傾覆沉沒。機中人員已由一輪船救起。業經登岸。起回沉機。尚大有希望。

日使謁俄外委

商東三省時局

「廿六日莫斯科路透社電」日本駐俄大使田中。曾晉謁蘇俄外委李溫諾夫。關於東三省時局有所商酌。

※尚有要訊刊於第二張第七頁

本報今晨九時發刊號外一次。本坡閱戶經即派送。外埠閱戶隨報紙附上。

法國愛地千諾白濁丸

担保三點鐘立見奇効

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈効之白濁藥品治五淋白濁屎管腫痛服三點鐘內立見奇效……

夏露氏補酒能予諸君以康健而享受人生之樂趣

諸君體弱因為君之血氣薄弱不能週轉達於君體之各部是君之不能享受人生之快樂者無足怪也於此則不得不需助於夏露氏補酒日飲此酒兩三次則康之增進立時可見誠為提神補血之聖品（一）

Hall's Wine

恢復健康之上等補酒

贈送酒杯——特製水晶酒杯萬贈送與各購買大樽夏露氏補酒者

可向各上等藥房及新嘉坡與檳城非洲及東方（馬來也）有限公司購買

鳳凰標汽水

水質清潔 氣味芬香

首屈一指之飲料

價格

大樽橙汁水每打六角 小樽檸檬水每打五角

大樽橘水每打八角 小樽橘水每打六角

特製花旗麥水每樽壹仙

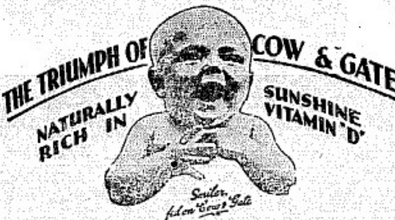
另製每打一元二角半 半打裝每打一元

星洲安順律六十三号

鳳凰標汽水公司

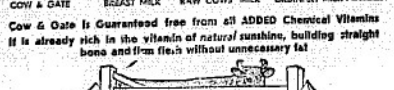
電話三四六八

特一公司啓



LET THE MICROSCOPE SHOW YOU

the extraordinary similarity between Cow & Gate milk food and Breast Milk in a baby's stomach. Note also that ordinary milk Powder—that is not prepared by our Improved Process—is no better than raw cows' milk. *Raw cows' milk is no food for human babies. Nature intended it for the calf!*



Cow & Gate is Guaranteed free from all ADDED Chemical Vitamins It is already rich in the vitamin of *natural* sunshine, building straight bone and firm flesh without unnecessary fat

Cow & Gate Milk Food

"Cows' Milk Made Safe and Suitable for Baby"

The Food is made freshly for each order and shipped fortnightly to Singapore. Obtainable at all dealers throughout Malaya

Sole Agents for S. Malaya, Sarawak, etc.: SASSOON & CO., 98, Robinson Road, SINGAPORE

For Adults and Older Children try Delicious Cow & Gate Chocolate Milk

牛乳之勝利 及天然日光富有D維太命

此種牛乳及人乳二者之性質在小孩胃中極其相似可於顯微鏡中見之并請注意其牛乳之粉質并非本公司製之進步知如生牛乳與少孩并無滋養料也下圖即顯微鏡所表出之詳細「由左而右」

（一）本牛乳（二）人乳（三）生牛乳（四）牛乳之粉質

此種牛乳係絕無加入化學之維太命蓋已具有天然日光之維太命故能建設人身筋骨康健各此種牛乳每一打均有週付寄星一次馬來半島各商店皆有出售

沙勝越馬來半島等處之代理人

新加坡羅敏申律九十八號沙順公司

却彼睡魔

飢火熄而睡魔來非其人懶乃其肝懶也者治肝臟管滑面發飯後昏沉或暈頭痛顫舌胎口苦便秘面疹痔瘡口臭皆肝病之病症須速服韋廉士紅色清導丸以療之

清導丸效大而性和對於治療上述諸症四川梁縣程家場蔣君鳴九近

作來書云「鄙人常患頭暈便難精神疲倦飯後昏沉後知清導丸有平肝和木潤便清熱之功乃試服之果然諸症俱去精健神清矣」廈東總發行星嘉坡馬六甲街韋廉士醫生藥局各埠藥房均有出售

人身體內之戰爭

人身體內常在戰爭因毒物病菌常欲破壞人體而血液則力拒之尚足保安全故體內常在戰鬪中卷於以知調養剛強之血液實為抵拒疾病之惟一利器韋康士醫生紅色補丸功能添生此種血液故在去歲過之四十五載皆使數萬病者出死入生如徐君士者即最近之一例也 徐君現寓北平西四羊皮市中一號其來書云「鄙人前任國民革命軍二十一路總指揮部參謀處長時因操勞過度患消化不良胸悶神疲飲食無味腰腿酸痛苦服各藥未見其效嗣得友人介紹試吞韋康士紅色補丸始覺舒適繼續服用不久諸症悉去精神強壯此皆韋康士紅色補丸之功也實深感佩」韋康士紅色補丸乃是天下馳名補血健腦理藥男女咸宜各藥房均有出售或直向星嘉坡馬六甲街韋康士藥局函購

人身是戰場

血液將病菌在戰關

韋康士大醫生 紅色補丸

特別警告

若遇售價廉家射紅兜包如其紅丸上雖中則非買貨經以衛丸慨當外色劣真也

國聯理事會中

日代表極力阻礙南京與日本直接談判

☆【廿六日日內瓦路透社電】關於東省事件。中日兩方尚無若何進展。各持其本來主張。互不退讓。中國代表仍力爭國聯委派中立之調查團。前往東省。實地調查。以明眞相。惟日方代表。則極力反對。其理由謂如派調查團前往查察。不但無益。反能將事實顚倒。或致事情不可收拾。日方又質問中國代表「何以中國政府初向駐南京公使重光葵氏。提議與日政府直接解決東省糾紛。第三者不得干預。而日政府因此亦表示願接納中國之要求。以便早日解決」中國代表否認有此事。並根據南京外交部致國聯電亦已否認。極力痛駁。最後在中國方面之意。如國聯理事會。將其提議置之不理。則中國日後對國聯之信任。將受極大影響。大概國聯理事會對於此事取決。不出於下星期一或星期二日。

林白氏乘飛機查災况利便施救

災民渴望得食轉要減員

☆【廿六日南京路透社電】美國飛行家林白氏自本月十九日抵京。每日乘其飛機。往江蘇之北部及揚子江一帶。查察洪水狀况。所在難民咸表示感激。林白氏於查察後即向籌賑會報告。以便施救。本午與二醫生携有各種救急及種牛痘等藥品。乘飛機擬飛赴各災區之城市。如江蘇之北部運河之西部等處。已先抵距南京東北六十英里之興化縣。該縣之災民多棲身在舢舨中及長約二十五英里之濕地。林白氏對路透社記者陳述災區難民狀况。聞者不禁淚下。其述抵興化縣時。當飛機欲下降之際。在舢舨之難民。見我機有包件捆縛其上。以爲係食品。爭先恐後。向飛機欲降之處。極力揮划而去。將同往之二醫生圍住。強迫醫生分發該包件及爬上飛機。林白氏因此被迫不過。乃即開機避退。因而不意中撞沉災民之舢舨無數。

中國代表痛駁日陸相南氏言論

即退一步言中國或許有朴子茅之條約
但絕未承認該約有如是效力及其附條

☆【廿六日南京路透社電】論及日陸相南氏之宣言。謂日本應得在南滿鐵路地界內每基羅米達駐兵十五名。即共駐一萬六千五百名。而現下實在之數僅得一萬四千名。據南京外部代表今日據實証明稱。日軍已侵入東三省之數。聞現已超過兩師團。另有由朝鮮開來及日人義勇隊尚不在內。統計至少有五萬人。日本之所謂應得之權。謂係根據一九零五年朴子茅約附條之一款。在此條款內。日俄有保留護路軍每基羅米達不超過十五名之權。中國代表復指稱。即退一步言。中國雖允朴子茅條約某欵之規定。但并未承認該約有如是効力。又未有承認該約之附條。

日兵駐路照現在無條約上之許可

☆且一九零五年北京條約之附條第二欵。規定如俄國撤回護路駐軍。日本允步後塵所以自俄方完全撤退中東路之駐軍。中國軍隊即担任接防該路。惟東三省日軍仍續駐不退。顯然毫不根據合法手續。并確無條約上許可云。

陳友仁照會日外相幣原

重述以前當面談話
嚴詰何以推翻一切

☆【二十七日廣州路透社電】粵府外交部長陳友仁照會日本外務省幣原。重述彼日前遊歷東京時。與幣原私人接談中日親善新政策諸端。就中鄭重聲明。中國無論何人或中國政府。皆不得解決東三省中日各種懸案。使日本有攫取東三省之能力。幣原曾答覆更切實聲言「日本絕無攫取東三省之意。至必要時。日本政府且可負責保証東三省係中華民國領土之一部份。日本始終不侵犯中國土地之主權。」同時並謂閣下亦曾指出。日本在東三省條約與歷史上的關係有重大之利益所在。惟照目前日軍在東三省所造成之事件來對照。前時所談一切。概已經推翻。日本已實行侵入中國領土之政策。廣東國民政府。有權質問。究竟東三省事件之發作。係屬閣下之欺騙政策。或是一部分思想頑惡之高級軍官。仍欲於近世日本國中。保持其封建時代之國際上之對政策。外二者必居一於是。

請中央政府立即對日備戰。決定救國方針。實行全國徵兵。永遠與敵方經濟絕交。

滬華字報界宴外報記者

請對東省日軍暴行主持正義

☆上海華字報界。昨宴外報記者。請對于東三省日軍毀法暴行。主持言論正義。予以公道之批評。維持人類道德。擁護世界和平。并電日本報界。反對錯誤之記載。停止挑撥之行爲。以全極高尚言論界之人格。

南非洲及英國華僑願籌戰費

☆旅南非洲及倫敦之華僑。有電返國。力請與日宣戰。願力籌鉅欵。並望國人至死毋屈。

蘇俄外長加拉罕已抵滿洲里

☆蘇俄外交委員加拉罕。已由莫斯科乘飛機抵滿洲里。親自調查北滿情形。以便應付決策。

俄領嚴責日兵擾亂治安

☆哈爾濱俄領向日軍官抗議。反對日軍擾亂哈埠治安。并謂赤軍當以實力維治秩序。設不幸發生糾紛。日軍應負全責。

美國擬實行以武力維持和平

☆美國陸軍部長。現已啓程來華。調查東三省事件。及保護美僑。擬必要時。則出兵來華。實行以武力維持東亞和平。

美使電請調軍開赴瀋陽

日本心目中已無國際公法

☆美國駐華公使電華盛頓。建議調美軍赴遼寧保護美僑。及維持遠東和平。事因日兵橫行無忌。心目中已不知有國際公法。

朝鮮退伍日兵開入北滿

☆朝鮮退伍日兵三萬餘人。已再武裝動員開入北滿。以便對付俄軍。

廣州報學界民衆力主對日開戰

☆廣州報界二千餘人及各校學生二萬餘人。昨午聯合舉行反日示威大巡遊。沿途高呼口號。籲請民衆救國。並請政府對日備戰。

馬華足球隊受挫於香港

☆香港華聯足球隊。昨與馬華全運選手比賽。結果四對一。馬華受挫

（以上卽日香港專電下午四時到）

功報號外

民國廿年九月廿七日

星期日下午五時半發

專電提要

美國實行以武力維持和平

俄軍向吉黑推進抵禦日兵

日海軍已佔江蘇北部要隘

施肇基極力斥日代表虛僞

臧式毅寧餓死不爲威力所屈

※遼寧省主席臧式毅。被日軍官強迫簽立文件承認東北軍向日兵開火。先事肇釁。又被日軍之關東司令官強迫承認三項條件(一)准東三省日人及韓人自主。(二)交瀋海及四洮兩鐵路與日人掌管。(三)准日警替代華警駐防各鐵路區域。維持秩序。臧式毅雖受種種威迫但始終拒絕簽字。因此卒被扣留。監押於鮑文樾之私邸。由日軍嚴密監視。聞臧氏現已絕食三天。寧死不屈。命運如何。無從探悉。

德領極贊臧式毅人格使人起敬

于珍不屈已死于日兵毒手

※駐瀋陽德國領事語人云。臧式毅等之錯見。係未先自將兵工廠及各飛機場搗毀。致予敵人以多量之械彈。殘殺自己人民。但始終拒絕簽立文件。此種威武不屈所爲。殊令人欽敬云。

※與臧式毅等同時被日軍扣留之東北要人于珍。因亦不屈。態度更強硬。已遭日軍毒手。死于非命。

日飛機再轟炸北寧路

※日軍飛機隊。廿五日二次向北寧路火車擲彈。損失如何。尚未查悉。一說已遭受極大損失。該路火車不能照常駛行。

日兵奉命力避與俄兵衝突

※在遼吉兩省之日軍。已停止北進。黑龍江或可保存。因日兵奉命避免與駐黑邊俄軍衝突

遼寧省府移設錦州之官員

米春霖。朱光沐。開始辦公

※新任代理遼甯省主席米春霖。副司令部總務處長朱光沐。及遼寧省府人員已到錦州。經于廿六日組織新省府開始辦公。

蘇軍向吉黑兩省抵抗日兵

※傳蘇俄大軍九萬。已開抵吉黑兩省東部邊陲準備抵禦日軍進犯北滿。苟日軍仍向黑省前進。則接觸卽在目前。

日飛機炸哈埠惹起俄領交涉

※日飛機隊廿四日在哈爾濱擲彈。有數彈跌落蘇俄領署附近。埠上居民慄慄危懼。寢食不安。俄領已向日領交涉。

張景惠報告力維哈埠治安

※哈爾濱特區長官張景惠。電北平行營報告。謂哈埠已特別戒備。并竭力維持地方治安秩序。

溝帮子錦州居民慘遭炸彈

※日飛機多架。廿六日飛至溝帮子及錦州再投擲炸彈。居民被炸斃者有幾百人。

日兵立心必將北寧路交通斷絕

※有日軍飛機兩架。進逐北寧路客車。擬將北寧間交通炸燬。務令斷絕往來。用心至險。

張學良電覆粵府孫科諸人

贊同合作并申訴日兵炸彈政策

※張學良念五日電覆廣州國委孫科。汪精衛。鄧澤如。陳濟棠等。贊成再度結合。共對日本。并謂日軍飛機現仍繼續轟炸錦州。及其他各縣。與北寧路火車。毀壞一切交通。及騷擾各地方上秩序。種種情形。慘不忍言。

◎◎◎◎◎◎◎◎◎◎◎

日海軍已佔江蘇北部要隘

※日本軍艦兩艘。開抵江蘇北部之海州。艦上水兵不理我方抗議。已登陸覇佔各要隘。

※海州當局。因日海軍登陸。己去電南京請示應付。

英美法準備調查日軍動作

※北平英美法三國使館。已奉到各該本國政府訓令。派出侍從武官多人。組織聯合調查委員會。準備出關赴瀋陽。實地調查日軍動作。

荷公使呈遞國書

彼此均以好語相酬答

※新任駐華荷國公使德培克。昨午入覲國府主席蔣介石。呈遞履新國書。祝頌中國。希望增進兩國間友誼。蔣答以當盡力予以貴使一切便利。並祝貴國康泰。

滬上二十餘萬羣衆皆主戰

※上海全埠昨日一律休業。紀念國哀。昨午開反日民衆大會。市民到者二十餘萬人。議決